



Bedienungsanleitung

Behandlungsliege SPL Neo / SPL Podo Neo



SPL 4



SPL Podo 3 / 5



SPL 4 Soft



SPL Podo 3 / 5 Soft



Gharieni Group GmbH
Gutenbergstraße 40
47443 Moers

- | | |
|-------------|-----------------------|
| ➤ Telefon: | +49 (0)2841/88300-0 |
| ➤ Fax: | +49 (0)2841/88300-999 |
| ➤ Vertrieb: | +49 (0)2841/88300-300 |
| ➤ E-Mail: | service@gharieni.com |
| ➤ Web: | www.gharieni.de |

Bereich zum Notieren der **SERIENNUMMER**.
Die Seriennummer der SPL befindet sich auf dem
Typenschild (s. Kapitel 7. TYPENSCHILD).

VORWORT

Sehr verehrte Kundin, sehr verehrter Kunde,

wir möchten Ihnen auf diesem Weg für den Kauf unseres Qualitätsprodukts und Ihr in uns gesetztes Vertrauen danken.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie die SPL zum ersten Mal verwenden.

Das Lesen der kompletten Bedienungsanleitung ist für den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch der SPL unerlässlich und wird Ihnen dabei helfen, die SPL zu Ihrer vollsten Zufriedenheit zu betreiben.

Unsere SPL ist sehr robust und weist bei ordnungsgemäßer Verwendung eine lange Lebenszeit auf.

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und betreiben Sie die SPL ausschließlich gemäß der in der Bedienungsanleitung beschriebenen bestimmungsgemäßen Verwendung.

Nur so schützen Sie Ihre Kunden und sich selbst vor Gefahren, die aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren.

Verwahren Sie die Bedienungsanleitung immer griffbereit in der Nähe der SPL.

DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG MUSS FÜR JEDE PERSON, WELCHE DIE SPL BETREIBT, STETS ZUGÄNGLICH SEI. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM BETRIEB DER BEHANDLUNGSLIEGE GELESEN UND VERSTANDEN WURDE.

⚠️ WARNUNG! Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gefährdet das Leben und die Gesundheit des Liegenbetreibers und des Kunden und / oder kann die SPL beschädigen.

Inhalt

1. Sicherheitshinweise.....	5
1.1 Abkürzungen.....	6
1.2 Signalwörter	6
1.3 Sicherheitsanweisungen.....	6
2. Bestimmungsgemäße Verwendung	13
3. Lieferumfang	13
4. Vorbemerkungen.....	13
5. Anlieferung und Auspacken	14
5.1 Anlieferung	14
5.2 Auspacken	14
6. Transport, Platzbedarf und Montage	15
6.1 Transport	15
6.2 Platzbedarf	15
6.3 Montage	15
7. Typenschild.....	16
8. QR-Code.....	17
9. Polsterung.....	22
9.1 Standardpolsterung.....	22
9.2 Softpolsterung	22
10. Bedienung.....	23
10.1 Eigenschaften	23
10.2 Modellvarianten / Anzahl der Motoren	24
10.2.1 SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft.....	24
10.2.2 SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft.....	25
10.2.3 SPL 4 / SPL 4 Soft	25
10.3 Vor dem ersten Gebrauch	25
10.4 Ansicht (Beispiel: SPL 4).....	26
10.4.1 Kopfstütze.....	27
10.4.2 Armlehnen.....	28
10.4.3 Beinteile.....	29
10.4.4 Rückenlehne	30
11. Elektrische Einstellungen.....	31

11.1 Handschalter	31
11.1.2 Handschalter der SPL 4 / SPL 4 Soft	33
11.1.3 Handschalter der SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft	35
11.1.4 Handschalter der SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft	38
11.2 Einstellung der Arbeitshöhe	40
11.3 Einstellung der Rückenlehne	41
11.4 Einstellung der Sitzneigung	42
11.5 Einstellung des Beinteils / der Beinteile	43
11.5.1 Beinteil/e (SPL 4 / SPL 4 Soft / SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft)	43
11.5.2 Beinteile (SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft)	43
11.5.3 Fußstütze	44
11.6 Memory-Funktionen der Handschalter	45
11.7 Sperrfunktion.....	46
12. Fußschalter (optionale Ausstattung).....	48
12.1 Fußschalter "Modell Podo" (SPL Podo 3 und SPL Podo 5)	49
12.1.1 - SPL Podo 3	49
12.1.1.1 Fußschalter mit Bluetooth (SPL Podo 3, optionale Ausstattung).....	52
12.1.2 - SPL Podo 5	55
12.1.2.1 Fußschalter mit Bluetooth (SPL Podo 5, optionale Ausstattung).....	57
12.2 Fußschalter "Modell Kosmetik" (SPL 4).....	60
12.2.1 Fußschalter mit Bluetooth (SPL 4, optionale Ausstattung)	63
13. Heizsystem (optionale Ausstattung)	66
13.1 Bedienung.....	68
14. Audio Relax-Kopfstütze (optionale Ausstattung)	71
15. Rotonde (optionale Ausstattung).....	71
16. 10er Vibro-Wellness (optionale Ausstattung).....	73
16.1 Handschalter	74
16.2 Bedienung.....	75
17. Reset und Initialisierung.....	78
17.1 Reset.....	78
17.2 Initialisierung SPL Podo 5	78
17.3 Initialisierung SPL 4.....	79
17.4 Initialisierung SPL Podo 3	80
18. Reinigung und Pflege.....	81
18.1 Reinigung und Pflege der Polsterung	82

18.1.1	Reinigung und Pflege des Kunstleders	82
18.1.2	Reinigung und Pflege des Polyurethan - Materials (PU)	82
18.2	Reinigung des Gehäuses und der Armaturen.....	83
19.	Betriebsstörungen (Ursachen und Fehlerbehebung).....	83
19.1	Reparatur.....	84
20.	Optional bestellbares Zubehör.....	85
20.1	Rollensatz	85
20.2	Kopfstütze mit XL-Verbreiterung.....	85
20.3	Multifunktionshalterung ohne Kopfstütze.....	86
20.3.1	Hörnchen-förmige Kopfstütze.....	86
20.3.2	U-förmige Kopfstütze	87
20.4	Nackenstütze "Dentalax".....	87
20.5	Maniküreschalen und Halterungen für Maniküreschalen	88
20.6	Schonbezüge für Behandlungsliegen	88
21.	Polsterpflege und -reinigungsmittel.....	90
21.1	mikrozid [®] sensitive (alkoholfrei)	90
21.2	Skai Reiniger	92
22.	Bedingungen für Transport, Lagerung und Betrieb.....	93
22.1	Transport.....	93
22.2	Umgebungsbedingungen für Lagerung und Transport	93
22.3	Umgebungsbedingungen für den Betrieb.....	93
23.	Technische Daten	94
24.	Entsorgung.....	96
25.	Garantie	97
25.1	Garantiedauer	97
25.2	Garantieausschlüsse.....	97
26.	EG-Konformitätserklärung.....	98
27.	Ausgabestatus	99



Entsorgen Sie die SPL nicht zusammen mit ihrem Hausmüll.
Die Behandlungsliege darf nur über eine Sammelstelle für
wiederverwendbare elektrische und elektronische Geräte entsorgt
werden. Entfernen Sie nicht die Symbole / Aufkleber an der SPL.

1. Sicherheitshinweise

Sie müssen bei der Bedienung elektrischer Produkte / Geräte - besonders dann, wenn sich Kinder in der Nähe befinden - immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der hier folgenden, einhalten:

LESEN SIE VOR DER ERSTINBETRIEBNAHME DER SPL DIE KOMPLETTEN SICHERHEITSHINWEISE UND SICHERHEITSANWEISUNGEN AUF DEN FOLGENDEN SEITEN.

- **Alle darin enthaltenen Informationen dienen der Sicherheit des Liegenbetreibers. Wenn Sie die Sicherheitshinweise und Sicherheitsanweisungen ignorieren, gefährden Sie nicht nur Ihre Gesundheit und Ihr Leben, sondern auch die Gesundheit und das Leben Ihrer Kunden.**

STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE PERSONEN, DIE MIT DER GHARIENI BEHANDLUNGSLIEGE SPL ARBEITEN, DIE KOMPLETTE BEDIENUNGSANLEITUNG GELESEN UND ALLE DARIN ENTHALTENEN INFORMATIONEN UND ANWEISUNGEN VERSTANDEN HABEN.

- Diese Bedienungsanleitung ist ein integraler Bestandteil des Produkts und muss zur möglichen Einsichtnahme während der Dienstzeit der Behandlungsliege sorgfältig an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Kopien dieser Bedienungsanleitung sind auf Anfrage erhältlich.
- Die Gharieni Group GmbH ist nicht für Schäden verantwortlich, die direkt oder indirekt an Personen, Tieren oder Gegenständen entstehen auf Grund einer Nichtbeachtung oder Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen.
- Bevor Sie eine Behandlungsliege oder ein beliebiges Altgerät entsorgen, **machen Sie dieses vorher unbedingt funktionsuntüchtig!** Das bedeutet, Sie sollten immer den Netzstecker ziehen und danach das Stromanschlusskabel an der Behandlungsliege / am Gerät abschneiden und direkt mit dem Netzstecker entfernen und entsorgen!

- ★ **Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung so auf, dass sie bei Bedarf jederzeit griffbereit ist. Befolgen Sie sorgfältig alle Hinweise, um Unfälle oder eine Beschädigung der Behandlungsliege zu vermeiden.**

1.1 Abkürzungen

SPL 4, SPL 4 Soft, SPL Podo 3/5, SPL Podo 3/5 Soft:	➤ In der Bedienungsanleitung allgemein SPL genannt.
	➤ BEDIENUNGSHINWEIS / TIPP

1.2 Signalwörter

⚠ GEFAHR! verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine unmittelbare Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ VORSICHT! verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, zu mittelschweren oder kleineren Verletzungen führen kann.

⚠ WARNUNG! verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche bevorstehende Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

HINWEIS! verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche Beschädigung der Behandlungsliege / des Gerätes zur Folge hat.

1.3 Sicherheitsanweisungen

⚠ GEFAHR!

Zur Verringerung der Stromschlaggefahr:

1. Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gefährdet das Leben und die Gesundheit des Liegenbetreibers und des Kunden und / oder kann die Behandlungsliege beschädigen.
2. Alle zum Anschluss an die Stromversorgung notwendigen elektrischen Arbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) durchgeführt werden. Es dürfen keine Veränderungen an der Stromversorgung durchgeführt werden. Der Anschluss muss in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. **STROMSCHLAGEFAHR!**
3. Die Netzspannung und die Netzfrequenz **muss** den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.

4. Nehmen Sie **keine** Veränderungen oder Manipulationen an der SPL und / oder deren Stromversorgung (Netzanschlusskabel / Netzstecker) vor. Bei nicht autorisierten Veränderungen oder Manipulationen ist **jegliche** Gewährleistung der Gharieni Group GmbH ausgeschlossen.
5. Schließen Sie die SPL **keinesfalls** an die Stromversorgung an, wenn die Liege, das Netzanschlusskabel oder der Netzstecker sichtbare Beschädigungen aufweisen. STROMSCHLAGGEFAHR!
6. Das Netzanschlusskabel darf sich nicht unter der Liege befinden, außer es ist seitens der Gharieni Group GmbH ausdrücklich gestattet. STROMSCHLAGGEFAHR!
7. Das Netzanschlusskabel darf sich beim Anschließen und bei jeder Neupositionierung der SPL niemals in direkter Nähe zu den beweglichen Bereichen der SPL befinden, da es ansonsten beim Betrieb der Motoren beschädigt werden kann. STROMSCHLAGGEFAHR!
8. Rollen¹ Sie die SPL niemals über das Netzanschlusskabel; andernfalls können Sie das Netzanschlusskabel nachhaltig beschädigen.
9. Versuchen Sie niemals selbst, die SPL zu reparieren. Falls die SPL nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst oder Ihren Händler. Lassen Sie nur Original-Ersatzteile einbauen.
10. Falls eine Reparatur oder ein Austausch des Netzanschlusskabels und / oder des Netzanschlussteckers notwendig sind, beauftragen Sie dafür **immer** eine qualifizierte Fachkraft (Elektrotechniker/-in) oder einen von der Gharieni Group GmbH autorisierten Kundendienst. Reparieren oder ersetzen Sie diese **niemals** selbst. STROMSCHLAGGEFAHR!
11. Trennen Sie die SPL immer von der Stromversorgung, wenn Sie die Liege für einen längeren Zeitraum nicht mehr verwenden.
12. Trennen Sie die SPL **vor** allen Pflege- und / oder Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung. Ansonsten besteht STROMSCHLAGGEFAHR!
13. Benutzen Sie zum Ziehen des Netzsteckers **niemals** das Netzanschlusskabel. Ziehen Sie immer am Netzstecker selbst, um die Behandlungsliege von der Stromversorgung zu trennen. STROMSCHLAGGEFAHR!
14. Berühren Sie Netzanschlusstecker, Netzschalter oder andere elektrische Komponenten **niemals** mit nassen oder feuchten Händen. STROMSCHLAGGEFAHR!

¹ Rollen = optionales Zubehör

15. Platzieren oder lagern Sie die SPL nicht in der Nähe einer Flüssigkeitsquelle wie zum Beispiel einer Badewanne, einer Dusche oder eines Waschbeckens. Es besteht die Gefahr, dass die Liege mit Spritzwasser in Kontakt kommen könnte.
STROMSCHLAGGEFAHR!

 **WARNUNG!**

Zur Verringerung der Verbrennungsgefahr, Stromschlaggefahr, Feuergefahr oder von Personenschäden:

1. Benutzen Sie ausschließlich eine ordnungsgemäß gesicherte Sicherheitssteckdose mit der entsprechenden Netzspannung und Netzfrequenz. Siehe Technische Daten und Typenschild.
2. **Die elektrischen Bauteile dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen. STROMSCHLAGGEFAHR!**
3. Überprüfen Sie regelmäßig alle Kabel. Rufen Sie den Kundendienst an, wenn sich ein Kabel in einem nicht ordnungsgemäßen Zustand befindet. **STROMSCHLAGGEFAHR!**
4. Achten Sie darauf, dass das Netzanschlusskabel beim Bewegen der Behandlungsliege nicht beschädigt wird. Treten Sie nicht auf das Netzanschlusskabel. Überstrecken Sie das Netzanschlusskabel nicht.
5. Achten Sie darauf, dass Sie das Netzanschlusskabel während der Installation nicht übermäßig knicken oder einklemmen.
6. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachsteckleisten oder Adapter. **BRANDGEFAHR!**
7. Öffnen Sie **niemals** die Gehäuse der elektrischen Bedienfelder. **STROMSCHLAGGEFAHR!**
8. Es dürfen **keine** Flüssigkeiten in die elektrischen Bedienfelder eindringen. **STROMSCHLAGGEFAHR!**
9. Benutzen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten für Behandlungen bzw. schütten Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten über, auf oder in die SPL! Falls Wasser oder Flüssigkeiten über oder auf der SPL verschüttet wurden, ziehen Sie **sofort** den Netzstecker und trocknen Sie die SPL gründlich. **STROMSCHLAGGEFAHR!**
10. Tauchen Sie Teile der SPL niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Achten Sie während der Reinigung der Behandlungsliege darauf, dass niemals Wasser in die Liege selbst oder deren Gehäuse eindringt. **STROMSCHLAGGEFAHR!**

11. Bei der Ausführung mit dem Heizsystem und / oder der 10er Vibro Wellness-Funktion² befinden sich die Kabel zwischen der Polsterung und dem Untergestell (modellabhängig).

Das Abnehmen der Polsterung darf nur durch von uns autorisierten Personen erfolgen.

12. **Nur für Modelle mit Softpolsterung:** Zur Vermeidung von Hitzeschäden muss bei längerer Nutzung des Heizsystems (optionale Ausstattung) ein Spalt zwischen Rücken- und Sitzpolster vorhanden sein (s. Abb. unten), damit sich die beiden Heizelemente nicht berühren und somit addieren können. **VERBRENNUNGSGEFAHR!**



RICHTIG

FALSCH

13. Falls Ihre SPL mit dem optional erhältlichen Heizsystem ausgestattet ist, dürfen keine schweren Decken, Kleidungsstücke o.Ä. auf die Polsterung gelegt werden während das Heizsystem eingeschaltet ist. Anderenfalls kann ein Hitzestau entstehen. **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR! VERBRENNUNGSGEFAHR!**

14. **Menschen mit akuten Schmerzen, Venenleiden, niedrigem Blutdruck, entzündlichen Prozessen und anderen Krankheitsbildern, die Wärmeanwendungen oder diese Form der Kundenpositionierung bedenklich machen, müssen immer vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.**

15. **Verwenden Sie die SPL niemals bei Personen, die unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.**

16. Betreiben oder lagern Sie die SPL **nur** an einem trockenen Ort.

17. Halten Sie die SPL immer unter intensiver Beobachtung, wenn sie von, an oder in der Nähe von Kindern und / oder von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet wird.

² optionale Ausstattung

18. Die SPL darf nur der bestimmungsgemäßen Verwendung entsprechend eingesetzt werden, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Verwenden Sie keine Zubehörteile / Vorrichtungen, die nicht von der Gharieni Group GmbH empfohlen werden.
19. Bei auftretenden Defekten oder Fehlfunktionen der Behandlungsliege muss **umgehend** Kontakt zum Kundenservice aufgenommen werden. Die Nutzung der Behandlungsliege **muss** eingestellt werden bis das Problem geklärt ist, um weitere Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
20. Betreiben Sie die SPL nicht, wenn das Netzanschlusskabel oder der Netzstecker beschädigt sind, wenn die SPL nicht ordnungsgemäß arbeitet, wenn sie beschädigt wurde oder wenn sie nass geworden ist. Geben Sie die SPL zur Prüfung und Reparatur an einen von der Gharieni Group GmbH autorisierten Kundendienst.
21. Entfernen Sie **regelmäßig** eventuelle Staubanhaftungen am Netzanschlusstecker, an der Sicherheitssteckdose und an allen elektrischen Steckverbindungen, zum Beispiel mit einem handelsüblichen Staubsauger. BRANDGEFAHR!
22. Halten Sie das Netzanschlusskabel von erwärmten Flächen fern.
23. Legen oder setzen Sie niemals Objekte, gleich welcher Art, in irgendwelche(n) Öffnungen der SPL ab oder ein.
24. Verwenden Sie die SPL **niemals** im Freien.
25. Stellen Sie sicher, dass der SPL ausschließlich von dazu ermächtigten Personen betrieben wird.
26. Achten Sie darauf, dass die SPL bei Betrieb auf einer waagerechten Fläche steht.
27. Legen oder stellen Sie niemals Gegenstände oder Flüssigkeiten, jedweder Art, auf die SPL. Die Liege sowie das Material könnten dadurch beschädigt werden. STROMSCHLAGGEFAHR!
BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!
28. Sämtliche Reparatur- oder Wartungsarbeiten dürfen **nur** durch von der Gharieni Group GmbH autorisiertem Personal durchgeführt werden. STROMSCHLAGGEFAHR! BRANDGEFAHR!
29. Verwenden Sie zur Reinigung **niemals** einen Dampfreiniger. STROMSCHLAGGEFAHR!
30. Stützen oder stellen Sie sich nicht auf einen beliebigen Bereich der Liegefläche oder der Stützkonstruktion der SPL. Üben Sie keine größere physikalische Kraft auf die genannten Teile aus; ansonsten können Sie die Stützkonstruktion der SPL nachhaltig beschädigen. KIPPGEFAHR! BRUCHGEFAHR! VERLETZUNGSGEFAHR!

31. Durch das hohe Eigengewicht der Liege kann trotz SPLINE-FUNKTION eine Verletzung nicht ausgeschlossen werden; deshalb ist stets darauf zu achten, dass sich keine Körperteile oder Gegenstände unter der Liege befinden. VERLETZUNGSGEFAHR!
QUETSCHGEFAHR!
32. Es dürfen sich beim Verstellen der Liegefläche **keine** Personen, Körperteile, Tiere oder Gegenstände zwischen der Basis bzw. Stützkonstruktion und der Liegefläche befinden. QUETSCHGEFAHR!
33. Es dürfen sich beim Verstellen der SPL **keine** Personen, Körperteile, Tiere oder Gegenstände unter dem Parallelogramm befinden (s. Abb. unten). QUETSCHGEFAHR!
VERLETZUNGSGEFAHR!
34. Achten Sie bei der Einstellung der Behandlungsposition immer darauf, dass sich keine Körperteile oder Gegenstände zwischen den Liegenteilen befinden. QUETSCHGEFAHR!
35. Benutzen Sie die Stützkonstruktion **nicht** als Fußstütze. QUETSCHGEFAHR!
36. Falls die SPL mit Rollen ausgestattet ist³, achten Sie immer darauf, dass die Bremsen der Rollen ordnungsgemäß arretiert sind. Falls die Bremsen der Rollen nicht ordnungsgemäß arretiert sind, besteht WEGROLLGEFAHR!
37. Bewegen Sie die SPL nicht auf den Rollen⁴ solange sich Personen oder Lasten auf der SPL befinden; ansonsten beschädigen Sie die Konstruktion bzw. den Unterbau der SPL sowie die Rollen. VERLETZUNGSGEFAHR! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!
38. Die SPL darf **niemals** (weder mit noch ohne Rollen⁵) zum Transport von Personen oder schweren Lasten verwendet werden. VERLETZUNGSGEFAHR! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!
39. Achten Sie beim Auspacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung **nicht** in die Reichweite von Kindern, Tieren oder Menschen mit verringerten mentalen Fähigkeiten gelangen. VERLETZUNGSGEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR!
40. Halten Sie Kinder und Tiere grundsätzlich außer Reichweite der SPL.
41. Kinder dürfen **niemals** mit der SPL oder deren einzelnen Bestandteilen spielen.

³ optionales Zubehör

⁴ optionales Zubehör

⁵ optionales Zubehör

42. Die SPL darf nicht von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie nicht beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Behandlungsliege unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

HINWEIS!

1. Aus Sicherheitsgründen bewegt sich die Behandlungsliege nur, solange Sie eine der Tasten des Handschalters oder eines oder mehrere Pedale/Tasten des jeweiligen optionalen Fußschalters drücken.
Beim Loslassen wird die Bewegung sofort gestoppt.
2. Stützen, stellen oder knien Sie sich niemals auf einen beliebigen Bereich der Liegefläche. Üben Sie keine größere physikalische Kraft auf die Liegefläche aus; ansonsten können Sie die Polsterung der SPL nachhaltig beschädigen. **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**
3. Lehnen Sie sich nicht gegen die Armlehnen oder die Kopfstütze! Stellen, setzen oder knien Sie sich niemals auf die Armlehnen oder auf die Kopfstütze! **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**
4. Die maximale Belastbarkeit der Armlehnen beträgt 25 kg.
5. Um eine nicht autorisierte Benutzung der SPL zu verhindern, sperren Sie bei Verlassen des Behandlungsraumes **immer** manuell die Antriebe mittels des Handschalters oder mittels des optionalen Fußschalters. Standardmäßig ist keine automatische Sperrung eingestellt. Sie können selbst entscheiden, ob Sie dies ändern. Eine manuelle Sperrung beeinträchtigt den aktuell laufenden Heizzyklus **nicht** und hat **keine Auswirkung auf die Bedienung des Heizsystems**. Der aktuell laufende Heizzyklus ist von einer automatischen Sperrung **nicht beeinträchtigt**.
6. Das Typenschild darf niemals unleserlich gemacht oder entfernt werden! **Zuwendungen führen zum Garantieausschluss!**

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG GRÜNDLICH DURCH UND
BEWAHREN SIE DIESE SICHER AUF.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

- i** Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Die Behandlungsliege darf **nur** der bestimmungsgemäßen Verwendung entsprechend eingesetzt werden.

- ❖ Die Gharieni SPL ist **kein** Medizinprodukt.
- ❖ Bei der SPL handelt es sich um eine Behandlungsliege, d.h., dass sie für Gesichtsbehandlungen, Haarentfernungen, Pediküre und Körperbehandlungen geeignet ist. **Ein anderer Gebrauch ist nicht zulässig und beeinträchtigt die Garantieansprüche.**

- ❖ Die SPL ist **nur** für die Verwendung in geschlossenen Räumen mit definierten Umgebungsbedingungen bestimmt.
Siehe Kapitel 22. BEDINGUNGEN FÜR TRANSPORT, LAGERUNG UND BETRIEB.

★ Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen wird keinerlei Haftung für Personen- oder Materialschäden übernommen.

3. Lieferumfang

- 1 BEHANDLUNGSLIEGE SPL bzw. SPL Podo in gewünschter Ausführung und Ausstattung
 - 1 HANDSCHALTER
 - 1 BEDIENUNGSANLEITUNG
- i** Falls Sie beim Kauf optionales Zubehör für Ihre Behandlungsliege erworben haben, ist dies ebenfalls im Lieferumfang enthalten.

4. Vorbemerkungen

- ❖ Die Gharieni Behandlungsliege SPL unterliegt hohen Sicherheits- und Qualitätsstandards.
- ❖ Überzeugen Sie sich vor dem ersten Gebrauch davon, dass alle Teile vorhanden sind und keine sichtbaren Schäden aufweisen.
- ❖ Stellen Sie sicher, dass die Steckdose für die Behandlungsliege ordnungsgemäß geerdet ist und die richtige Netzspannung und Netzfrequenz hat, siehe Typenschild.

5. Anlieferung und Auspacken

5.1 Anlieferung

- ❖ Achten Sie vor dem Aufbau darauf, dass für die SPL genügend Platz vorgesehen ist, damit sie auch in vollständig ausgeklapptem Zustand nirgends anstößt.
- ❖ Die Liegen werden in Kartons ausgeliefert.
Dabei ist das Beinteil um 90° nach unten geklappt (siehe Abbildung unten).



5.2 Auspacken

⚠️ WARNUNG! Achten Sie beim Auspacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung nicht in die Reichweite von Kindern und Tieren gelangen. **ERSTICKUNGSGEFAHR! VERLETZUNGSGEFAHR!**

BEI ANLIEFERUNG BITTE FOLGENDES BEACHTEN:

- Öffnen Sie vorsichtig die Oberseite des Kartons.
Benutzen Sie dabei keine scharfen Gegenstände, welche die Polsterung beschädigen könnten.
- Heben Sie die Liege **nicht** hoch, **sondern** entfernen Sie **erst** die obere Abdeckung der Kartonage. Danach können Sie die Umhüllung hochziehen und zur Seite legen.
- Die Kopfstütze ist im gleichen Karton verpackt. Sie muss noch angebracht werden. Bitte lesen Sie dazu das Kapitel 10.4.1 über die Kopfstütze in dieser Bedienungsanleitung.
- Tragen Sie die Liege **ausschließlich** an der Basis / Stützkonstruktion.
Die Transportsicherung (2 Bänder / falls vorhanden) vor Inbetriebnahme der Liege entfernen.

6. Transport, Platzbedarf und Montage

6.1 Transport

- ❖ Heben Sie die SPL bei einem Transport **ausschließlich** an der Basis (Stützkonstruktion) an.
- ❖ Heben Sie die SPL bei einem Transport **niemals** an der Sitzfläche / Liegefläche oder den Armlehnen an; ansonsten können Sie die SPL ernsthaft beschädigen.
- ❗ Ein Transport der SPL kann durch ungünstige Umgebungsverhältnisse z.T. stark beeinträchtigt werden. Solche ungünstigen Umgebungsverhältnisse sind z.B. enge Türen, schmale Ecken hinter Türen, enge Gänge, enge Treppenaufgänge, Wendeltreppen etc. Das Gewicht der SPL beträgt mind. 83 kg (ohne Optionen). Bitte beachten Sie, dass die Manövrierbarkeit der SPL somit begrenzt ist.

6.2 Platzbedarf

- ❖ Achten Sie vor dem Aufbau darauf, dass für die Liege genügend Platz vorgesehen ist, damit sie auch in vollständig ausgeklapptem Zustand sowie beim Drehen nirgends anstößt.
- Die Gesamtlänge der SPL beträgt ca. 203 cm, die maximale Breite beträgt maximal ca. 80 cm.
- Der **empfohlene Platzbedarf** der SPL beträgt:
Länge = 300 cm * Breite = 180 cm * Höhe = 200 cm.

HINWEIS! Haben Sie einen geeigneten Stellplatz mit genügend Platz für die Liege gefunden, so entfernen Sie gegebenenfalls die Tragehilfe⁶ und bewahren Sie diese für einen evtl. späteren Transport gut auf!

6.3 Montage

- ❖ Die Behandlungsliege ist bereits mit wenigen Handgriffen voll einsatzfähig. Sie lässt sich flexibel an jede Körpergröße anpassen. Je nach Verwendungszweck können Sie die gewünschte Position elektrisch in sehr kurzer Zeit einstellen und sich dann ganz auf Ihre Kunden konzentrieren.

VERSTELLBARE STANDFÜßE INKL. STELSCHRAUBEN

⁶ Ausstattung abhängig vom Modell

- ❖ Verwenden Sie zur ordnungsgemäßen Ausrichtung der SPL die verstellbaren Standfüße. Für den ordnungsgemäßen Betrieb, **muss** sich die SPL in einer **stabilen und ebenen Position** befinden. Damit die SPL nicht wackelt **müssen** die 4 Standfüße fest auf dem Boden stehen. Justieren Sie die Standfüße mit Hilfe der Stellschrauben dementsprechend.

⚠️ WARNUNG! Bei der Ausführung mit dem Heizsystem und / oder der 10er Vibro Wellness Funktion⁷ befinden sich die Kabel zwischen der Polsterung und dem Untergestell. **Die Polsterung darf nur durch von der Gharieni Group GmbH autorisierten Personen abgenommen werden.**

HINWEIS! Ist der Fußboden nicht ganz eben, **muss** eventuell die Standfestigkeit durch Verstellen der Regulierungsschraube(n)⁸ dem Boden angepasst werden.

7. Typenschild

- ❖ Das Typenschild befindet sich für gewöhnlich (Änderungen sind vorbehalten) auf der Verschalung des Parallelogramms (Vorrichtung für die Höhenverstellung) der SPL (s. Abb. unten / siehe auch Abb. in Kapitel 10.4 ANSICHT).
- i** Das Typenschild darf **niemals** entfernt oder unleserlich gemacht werden! **Zuwiderhandlungen führen zum Garantieausschluss!**



Abb. ähnlich: Abb. dient **ausschließlich** als Beispiel.

⁷ optionale Ausstattung

⁸ Ausstattung abhängig vom Modell

A	TYPENSCHILD
B	VERSCHALUNG DES PARALLELOGRAMMS (Vorrichtung für die Höhenverstellung)

 Falls Sie bezüglich Ihrer Behandlungsliege Kontakt mit dem Gharieni Kundendienst aufnehmen möchten, empfehlen wir Ihnen, das Typenschild vorher zu fotografieren (z.B. mit einem Mobiltelefon oder einer Digitalkamera). So können Sie die Angaben auf dem Typenschild (z.B. die Seriennummer der Behandlungsliege) leichter erkennen und dem Kundendienst die benötigten Informationen mitteilen. Auf dem Deckblatt dieser Bedienungsanleitung befindet sich ein Bereich, in dem Sie die Seriennummer Ihrer Behandlungsliege notieren können. So haben Sie die Seriennummer stets griffbereit.

8. QR-Code

 Im Servicefall können Sie mittels der OCR-Scan-Funktion eines geeigneten Endgeräts (z.B. mit einem Smartphone) den QR-Code scannen. Es öffnet sich dann via Internetbrowser Ihres Endgeräts ein Formular, das bereits automatisch die Seriennummer Ihrer SPL enthält. Bitte schildern Sie dort Ihr Problem und geben Ihre Daten an. Sie haben die Möglichkeit, eine Datei von Ihrem Gerätespeicher anzuhängen oder mit Ihrem Endgerät ein Foto aufzunehmen und dieses anzuhängen. Tippen Sie hierzu auf die Schaltfläche „Datei auswählen“. Es öffnet sich dann ein Fenster mit Optionen. Das Erscheinungsbild dieses Fensters kann je nach Endgerät und Betriebssystem von der Abbildung abweichen. Nachdem Sie durch Setzen des Hakens im Kästchen am Ende des Formulars bestätigt haben, unsere Datenschutzrichtlinien gelesen zu haben, wird das Formular mit allen von Ihnen getätigten Eingaben mit einem Klick auf „Senden“ umgehend an unseren Kundendienst übermittelt.

- ★ Der QR-Code befindet sich auf der Verschalung des Parallelogramms (Vorrichtung für die Höhenverstellung).



B

B	QR-CODE
----------	---------

(Abb. ähnlich, Abb. dient **ausschließlich** als Beispiel: Position ist abweichend)

Serial number (Complete as written on nameplate) /

Seriennummer (Komplett wie im Typenschild) /

Numéro de série (Complet comme inscrit sur la plaque d'identification)

KoM4-3A-M1-SUPERSOFT-SM-RAL9007-0530

Please describe the issue* (Required Field) /

Bitte schildern Sie das Problem* (Pflichtfeld) /

Veuillez s'il vous plait décrire le problème* (Champ obligatoire)

Add file: / Datei hinzufügen: / Ajoutez un fichier:

Datei auswählen Keine ausgewählt

Your address / Ihre Adresse / Votre adresse

First and last name* (Required Field) /

Vor- und Zuname* (Pflichtfeld) /

Prénom et nom* (Champ obligatoire)

Company / Firma / Entreprise

Street adress /

Strasse und Hausnummer /

Rue et numéro de rue

ZIP Code* (Required Field) /

Postleitzahl* (Pflichtfeld) /

Abb. zeigt Formular, das sich nach dem Scannen des QR-Codes im Internetbrowser des Endgeräts öffnet.

Code postal* (Champ obligatoire)

City* (Required Field) /
Stadt* (Pflichtfeld) /
Ville* (Champ obligatoire)

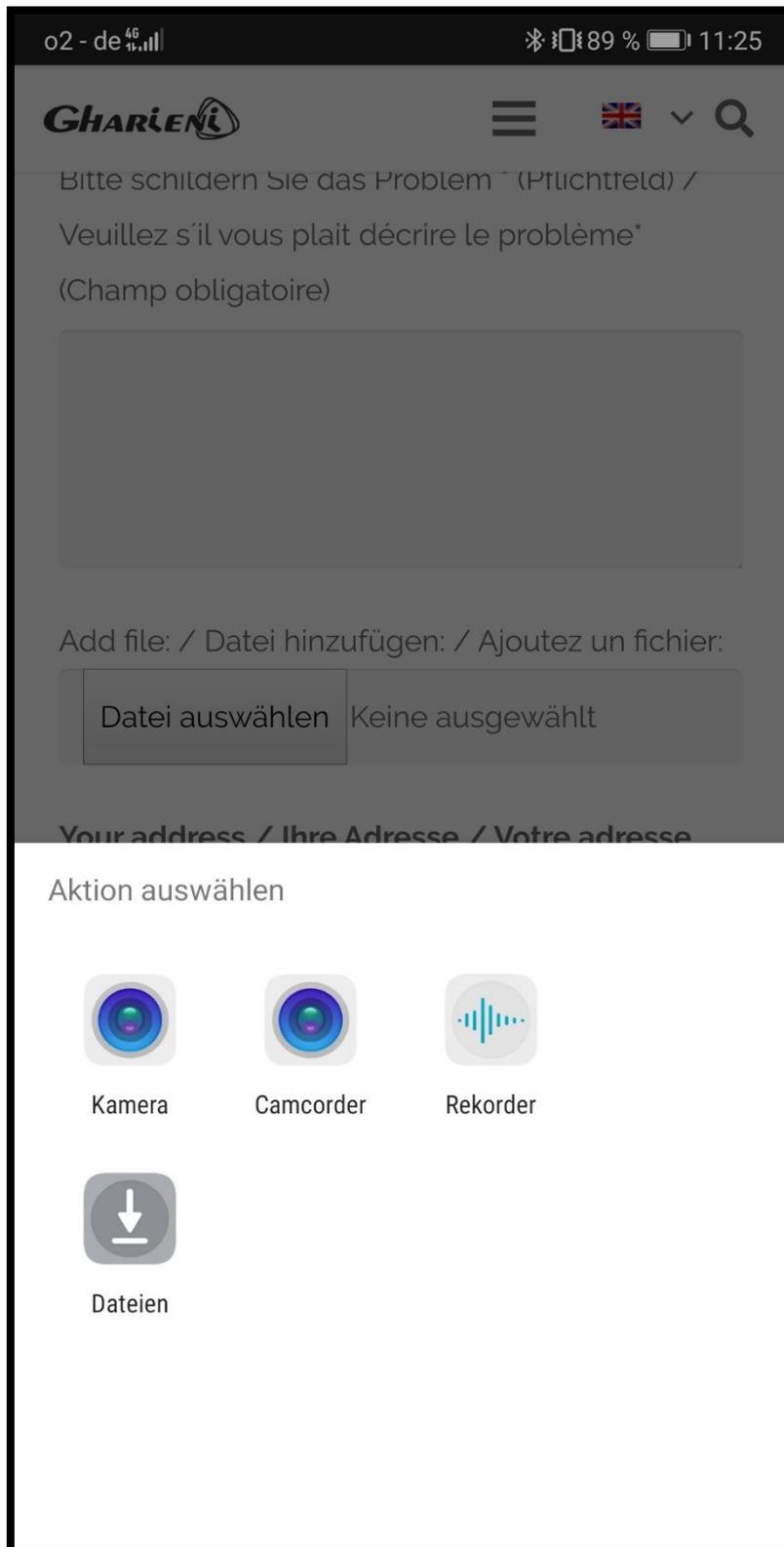
E-Mail-Adress* (Required Field) /
E-Mail-Adresse* (Pflichtfeld) /
Votre adresse e-mail* (Champ obligatoire)

Phone number* (Required Field) /
Telefonnummer* (Pflichtfeld) /
Téléphone* (Champ obligatoire)

I read the privacy policy of the Gharieni Group.
Ich habe die [Datenschutzrichtlinien](#) der Gharieni Group gelesen.< /br> J'ai lu la
[protection des données](#) du Groupe Gharieni.

SEND

Abb. zeigt Formular, das sich nach dem Scannen des QR-Codes im Internetbrowser des Endgeräts öffnet.



*Abb. ähnlich: Optionsfenster zum Hinzufügen einer Datei.
Erscheinungsbild kann je nach Endgerät und Betriebssystem abweichen.*

9. Polsterung

9.1 Standardpolsterung

- ❖ Die Standardpolsterung der SPL besteht aus einer komfortablen und qualitativ hochwertigen Polsterung (s. Abb. unten).
- ❖ Das Außenmaterial der Standardpolsterung besteht aus KUNSTLEDER und ist in vielen Farben aus unseren zwei Farbkollektionen erhältlich.
- ❖ Das Innenmaterial der Polsterung besteht aus hochwertigem Schaumstoff.
- ❖ Die Standardpolsterung ist mit einem **AIRBACK**© für die Lordoseunterstützung ausgestattet.
- ❖ In den Armlehnen der Standardpolsterung sind Montageöffnungen zur Befestigung von Maniküreschalen eingelassen.



Abb. ähnlich: Farbe, Ausführung und Ausstattung können je nach Modell variieren.

9.2 Softpolsterung

- ❖ Die Softpolsterung der SPL besteht aus einer weichen, komfortablen und qualitativ hochwertigen Polsterung (s. Abb. unten).
- ❖ Das Außenmaterial dieser Polsterung besteht aus POLYURETHAN (PU) und ist in verschiedenen Farben aus unserer Farbkollektionen für PU-Polster erhältlich.
- ❖ Das Innenmaterial der Polsterung besteht aus hochwertigem Schaumstoff.
- ❖ Die Softpolsterung ist weicher gepolstert und mit einem **AIRBACK**© für die Lordoseunterstützung ausgestattet.
- ❖ POLYURETHAN (PU) ist nicht nur viel elastischer und daher gefühlt „weicher“, sondern auch viel pflegeleichter als Kunstleder. Es ist wasserundurchlässig, ölundurchlässig und bis 95° C abwaschbar / waschbar.
- ❖ Aufgrund der Materialelastizität sind bei den Armlehnen der Softpolsterung **keine** Montageöffnungen zur Befestigung von Maniküreschalen eingelassen.



Abb. ähnlich: Farbe, Ausführung und Ausstattung können je nach Modell variieren.

10. Bedienung

⚠️ WARNUNG! Setzen Sie sich niemals auf das Kopfteil oder die Armlehnen.

⚠️ WARNUNG! Üben Sie, unabhängig von der Liegeflächeneinstellung, keinesfalls physikalische Kraft auf die oben benannten Bauteile aus. Bei Missachtung dieser Anweisung kann die Stützkonstruktion der SPL dauerhaft beschädigt werden. KIPPGEFAHR! BRUCHGEFAHR! VERLETZUNGSGEFAHR!

10.1 Eigenschaften

- ❖ Die Gharieni SPL ist eine Behandlungsliege mit drei, vier oder fünf Motoren (s. Kapitel 10.2 MODELLVARIANTEN / ANZAHL DER MOTOREN), mit denen Sie die Liege über einen Handschalter nach Ihren Wünschen einstellen können.
- ❖ Die in den jeweiligen Modellvarianten **nicht** motorbetriebenen Bereiche lassen sich durch Betätigung der entsprechenden Gasdruckfedern mittels Hebel bequem pneumatisch verstellen.
- ❖ Die Höhe, die Rückenlehne und die Sitzneigung sind in **allen** Modellvarianten elektrisch verstellbar.
- ❖ Die Beinteile sind je nach Modellvariante elektrisch und / oder pneumatisch verstellbar (s. Kapitel 11. ELEKTRISCHE EINSTELLUNGEN).
- ❖ Die Kopfstütze ist manuell ausziehbar.
- ❖ Die Fußstütze ist manuell ausziehbar.
- ❖ Die SPL ist standardmäßig ebenfalls mit einem mechanischen Airback für die Lordose-Unterstützung ausgestattet, der sich in der Rückenlehne befindet (s. Kapitel 10.4.4 RÜCKENLEHNE). **Optional** ist die SPL mit einem elektrischen Airback erhältlich (siehe auch Kapitel 10.4.4 RÜCKENLEHNE).
- ❖ Die maximale Hebekraft der SPL beträgt ca. 200 kg.
- ❖ Die maximale Belastbarkeit der Liegefläche beträgt ca. 250 kg.
- ❖ Die maximale Belastbarkeit der Armlehnen beträgt 25 kg.

- ❖ Die SPL ist mit einem Komfortpolster aus Kunstleder (Standardpolsterung) oder mit einem Softpolster aus PU (Polyurethan) ausgestattet.
- ❖ Die Einstiegshöhe der SPL mit Rotonde (optionale Ausstattung) beträgt ca. + 2 cm gegenüber einer Modellvariante ohne Rotonde.
- ❖ Die Einstiegshöhe der SPL mit **Softpolsterung** beträgt aufgrund der dickeren Polsterung ca. + 5 cm gegenüber den anderen Polstervarianten.

10.2 Modellvarianten / Anzahl der Motoren

- ❖ Die Behandlungsliegen der Gharieni SPL Baureihe sind wahlweise mit drei, vier oder fünf Motoren ausgestattet, mit denen Sie die Liege über einen Handschalter nach Ihren Wünschen einstellen können.
Für alle Modellvarianten ist optional ein Fußschalter oder ein Fußschalter mit Bluetooth erhältlich.
 - ❖ Die Höhe, die Rückenlehne und die Sitzneigung sind in **allen** Modellvarianten elektrisch verstellbar.
 - ❖ Die in den jeweiligen Ausführungen **nicht** motorbetriebenen Bereiche lassen sich durch Betätigung der entsprechenden Gasdruckfedern mittels Hebel pneumatisch verstellen.
- Siehe auch Kapitel 11. EINSTELLUNGEN DER SPL ff.

10.2.1 SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft

DIE SPL PODO 3 UND DIE SPL PODO 3 SOFT SIND MIT <u>DREI</u> MOTOREN AUSGESTATTET:	
Motor 1	Elektrische HÖHENVERSTELLUNG.
Motor 2	RÜCKENNEIGUNG elektrisch verstellbar.
Motor 3	SITZNEIGUNG elektrisch verstellbar.

- Die **verbleibenden nicht motorbetriebenen Bereiche** (BEINTEILE) der SPL PODO 3 und SPL PODO 3 SOFT werden durch Betätigung der entsprechenden Gasdruckfedern mittels Hebel (einer je Beinteil) pneumatisch verstellt.
- Der Handschalter der SPL PODO 3 und SPL PODO 3 SOFT ist mit zwei Memory-Positionen für individuell einstell- und speicherbare Positionen ausgestattet; siehe auch Kapitel 11.1 HANDSCHALTER ff.

10.2.2 SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft

DIE SPL PODO 5 UND DIE SPL PODO 5 SOFT SIND MIT <u>FÜNF</u> MOTOREN AUSGESTATTET:	
Motor 1	Elektrische HÖHENVERSTELLUNG.
Motor 2	RÜCKENNEIGUNG elektrisch verstellbar.
Motor 3	SITZNEIGUNG elektrisch verstellbar.
Motor 4 / Motor 5	BEINTEILE elektrisch verstellbar.

- **Alle Bereiche** der SPL PODO 5 und SPL PODO 5 SOFT sind elektrisch verstellbar.
- Der Handschalter der SPL PODO 5 und SPL PODO 5 SOFT ist mit zwei Memory-Positionen für individuell einstell- und speicherbare Positionen ausgestattet; siehe auch Kapitel 11.1 HANDSCHALTER ff.

10.2.3 SPL 4 / SPL 4 Soft

DIE SPL 4 UND DIE SPL 4 SOFT SIND MIT <u>VIER</u> MOTOREN AUSGESTATTET:	
Motor 1	Elektrische HÖHENVERSTELLUNG.
Motor 2	RÜCKENNEIGUNG elektrisch verstellbar.
Motor 3	SITZNEIGUNG elektrisch verstellbar.
Motor 4	BEINTEIL elektrisch verstellbar.

- **Alle Bereiche** der SPL 4 und SPL 4 SOFT sind elektrisch verstellbar.
- Der Handschalter der SPL 4 und SPL 4 SOFT ist mit zwei Memory-Positionen für individuell einstell- und speicherbare Positionen ausgestattet; siehe auch Kapitel 11.1 HANDSCHALTER ff.

10.3 Vor dem ersten Gebrauch

- Überzeugen Sie sich vor dem ersten Gebrauch davon, dass alle Teile vorhanden sind (s. Kapitel 3. LIEFERUMFANG) und keine sichtbaren Schäden aufweisen.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitssteckdose für die Behandlungsliege ordnungsgemäß geerdet ist und die richtige Stromspannung aufweist. Siehe Technische Daten und Typenschild.

10.4 Ansicht (Beispiel: SPL 4)



Abb. ähnlich / Abb. zeigt die SPL 4: Farbe, Polsterung und Ausführung können je nach Modell variieren.

1	<u>BASIS</u>
2	<u>Vorrichtung der elektrischen HÖHENVERSTELLUNG (Parallelogramm):</u> ➤ siehe auch Kapitel 11.2 EINSTELLUNG DER ARBEITSHÖHE.
3	<u>Vorrichtung der elektrisch verstellbaren SITZNEIGUNG:</u> ➤ siehe auch Kapitel 11.4 EINSTELLUNG DER SITZNEIGUNG.
4	<u>Hoch- bzw. zurückklappbare ARMLEHNEN:</u> ➤ siehe auch Kapitel 10.4.2 ARMLEHNEN.
5	<u>Elektrisch verstellbare RÜCKENLEHNE:</u> ➤ siehe auch Kapitel 10.4.4 RÜCKENLEHNE und Kapitel 11.3 EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE.
6	<u>Manuell ausziehbare KOPFSTÜTZE:</u> ➤ siehe auch Kapitel 10.4.1 KOPFSTÜTZE.
7	<u>SITZFLÄCHE:</u> ➤ Die Sitzneigung ist elektrisch verstellbar. ➤ siehe auch Kapitel 11.4 EINSTELLUNG DER SITZNEIGUNG.

8	<p><u>Elektrisch verstellbares BEINTEIL (SPL 4 / Soft):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ siehe auch Kapitel 10.4.3 BEINTEILE und Kapitel 11.5 EINSTELLUNG DES BEINTEILS / DER BEINTEILE ff. <p>i Die SPL PODO 3 / 5 und die SPL PODO 3 / 5 SOFT sind mit zwei getrennten Beinteilen ausgestattet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ pneumatisch (SPL PODO 3 / SOFT) oder elektrisch (SPL PODO 5 / SOFT) verstellbar.
9	<p><u>Manuell ausziehbare FUßSTÜTZE:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ siehe auch Kapitel 10.4.3 BEINTEILE und Kapitel 11.5.3 FUßSTÜTZE. <p>i Die SPL PODO 3 / 5 und die SPL PODO 3 / 5 SOFT sind mit zwei getrennten Fußstützen ausgestattet.</p>
10	<p><u>VERSTELLBARE STANDFÜßE inkl. Stellschrauben (insgesamt 4):</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ siehe auch. Kapitel 6.3 MONTAGE.

10.4.1 Kopfstütze

- ❖ Die jeweilige Kopfstütze (6 / s. Abb. in Kapitel 10.4 ANSICHT) befindet sich in demselben Karton bei der Liege.
- ❖ Schieben Sie die verchromten Rohre der Kopfstütze in die Halterungen oben an der Rückenlehne, bis diese einrasten.
- ❖ Durch ein Verstellen entsprechend den vorgegebenen Arretierungen können Sie die Höhe leicht an verschiedene Körpergrößen anpassen.
- ❖ Die Kopfstütze kann ganz abgenommen werden, indem Sie diese aus den Halterungen nach oben herausziehen.



Abbildung ähnlich: Farbe und Polsterung können je nach Modell variieren.



Um in der Massageposition einen Nasenschlitz zu erhalten, wird die Kopfstütze um ca. 10 cm herausgezogen.

- i** Optional ist auch unsere beliebte NACKENSTÜTZE „DENTALAX“ erhältlich (siehe auch Kapitel 20. OPTIONAL BESTELLBARES ZUBEHÖR). NACKENSTÜTZE „DENTALAX“ dient zur anatomischen Stützung der Halswirbel und erhöht das Liegeempfinden nochmals erheblich.

⚠️ WARNUNG! Üben Sie, unabhängig von der Liegeflächeneinstellung, keinesfalls physikalische Kraft auf die Kopfstütze aus. Bei Missachtung dieser Anweisung kann die Stützkonstruktion der SPL dauerhaft beschädigt werden. KIPPGEFAHR! BRUCHGEFAHR! VERLETZUNGS-GEFAHR!

HINWEIS! Lehnen Sie sich nicht gegen die Kopfstütze! Stellen und setzen Sie sich niemals auf die Kopfstütze; ansonsten können Sie diese nachhaltig beschädigen! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

10.4.2 Armlehnen

- ❖ Die Armlehnen (4 / s. Abb. in Kapitel 10.4 ANSICHT) stehen immer parallel zum Sitz.
- ❖ Zum seitlichen Einsteigen können sie auch nach **hinten umgeklappt** werden (s. Abb. unten).



Abbildung ähnlich: Farbe und Polsterung können je nach Modell variieren.

HINWEIS! Lehnen Sie sich nicht gegen die Armlehnen! Stellen, setzen oder knien Sie sich niemals auf die Armlehnen; ansonsten können Sie diese nachhaltig beschädigen! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

HINWEIS! Die **maximale** Belastbarkeit der Armlehnen beträgt **25 kg**.

10.4.3 Beinteile

- ❏ Siehe auch Kapitel 11.5 EINSTELLUNG DES BEINTEILS / DER BEINTEILE ff.
- ❖ Die Beinteile der SPL 4 und der SPL 4 Soft (**8** / s. Abb. in Kapitel 10.4 ANSICHT) sind **zweiteilig** (1 Beinteil / 1 Fußstütze) und lassen sich elektrisch verstellen.
- ❖ Die Beinteile der SPL Podo 3 und der SPL Podo 3 Soft sind **vierteilig** (2 Beinteile / 2 Fußstützen) und lassen sich pneumatisch verstellen.
- ❖ Die Beinteile der SPL Podo 5 und der SPL Podo 5 Soft sind **vierteilig** (2 Beinteile / 2 Fußstützen) und lassen sich elektrisch verstellen.
- ❖ Im Normalfall kann man seitlich auf die Liege steigen. Dazu können die Armlehnen nach hinten weggeklappt werden, so dass das Einsteigen problemlos erfolgen kann.
- ❖ Da sich die Beinteile um 90° senkrecht stellen lassen (s. Abb. unten), ist das Einsteigen von vorne möglich. Dies ist immer dann vorteilhaft, wenn der Zugang seitlich nicht gewährleistet ist.
- ❖ Wie das Kopfteil, lässt sich auch das untere Teil der Beinpolsterung (Fußstütze) verlängern, indem man es leicht herauszieht. Außerdem lässt sich dieses ganz herausziehen, um im Fersenbereich (Pediküre / Fußpflege) arbeiten zu können oder für den Fußklick, um bei Massagen ohne zusätzliche Hilfsmittel arbeiten zu können.



Abbildung ähnlich: Farbe, Polsterung und Ausführung können je nach Modell variieren.

10.4.4 Rückenlehne

- ❖ Die Rückenlehne (5 / s. Abb. in Kapitel 10.4 ANSICHT) der SPL ist elektrisch verstellbar (s. Kapitel 11.3 EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE).
- ❖ Die SPL ist mit einem mechanischen Airback für die Lordoseunterstützung ausgestattet, der sich in der Rückenlehne befindet.
- ❖ Optional ist ein elektrischer Airback erhältlich.

MECHANISCH VERSTELLBARER AIRBACK:

- ❖ Diese Option ist bei allen Polsterungen der SPL in manueller Form Standard.
- ❖ In der Rückenlehne der Behandlungsliege befindet sich im Lordosebereich ein Luftkissen, das durch eine graue Handpumpe aufgepumpt werden kann. Diese Funktion wird immer benötigt, wenn der Kunde auf dem Rücken auf der Behandlungsliege liegt. Es unterstützt die menschliche Anatomie (S-förmige Wirbelsäule) und erhöht den Liegekomfort. Dies gilt im Besonderen für Menschen mit einem Hohlkreuz, bei deren Behandlung Sie entsprechend mehr Luft in den Airback hineinpumpen.
 - Sollte der Kunde sich auf dem Bauch liegend auf der Behandlungsliege befinden, kann der Airback **nicht** eingesetzt werden.
 - Lassen Sie in diesem Fall mittels des schwarzen Knopfes an der grauen Handpumpe die im Airback befindliche Luft ab.

HINWEIS! Pumpen Sie die Luftkammern nicht zu stark auf; anderenfalls können die Kissen durch das Eigengewicht des Kunden eventuell beschädigt werden.

ELEKTRISCH VERSTELLBARER AIRBACK (OPTIONALE AUSSTATTUNG):

- ❖ Optional lässt sich der Airback auch elektrisch betätigen. Seitlich der Sitzfläche sind zwei Tasten an der Sitzverschalung angebracht. Über die **linke** Taste werden die Luftkammern aufgepumpt. Über die **rechte** Taste lassen Sie die Luft wieder ab.
 - Die Kammern sind gegen eine Überfüllung elektrisch abgesichert.

HINWEIS! Pumpen Sie die Luftkammern nicht zu stark auf; anderenfalls können die Kissen durch das Eigengewicht des Kunden eventuell beschädigt werden.

11. Elektrische Einstellungen

- ❖ Die **elektrischen** Einstellungen der SPL 4 / SPL 4 Soft / SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft / SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft erfolgen mit einem Handschalter.
 - ❖ Die **pneumatischen** Einstellungen der SPL Podo 3 und der SPL Podo 3 Soft erfolgen durch die entsprechenden Gasdruckfedern, die mittels der zugehörigen Hebel betätigt werden.
 - ❖ **Optional** können bestimmte elektrische Einstellungen (abhängig vom Modell) auch durch einen Fußschalter erfolgen; s. Kapitel 12. FUBSCHALTER (OPTIONALE AUSSTATTUNG) und **optional** durch einen Fußschalter mit Bluetooth; s. Kapitel 12.1.2.1 FUBSCHALTER MIT BLUETOOTH (SPL PODO 5) und Kapitel 12.2.1 FUBSCHALTER MIT BLUETOOTH (SPL 4) und Kapitel 12.1.1.1 FUBSCHALTER MIT BLUETOOTH (SPL PODO 3).
- i** Die Motoren der SPL sind mit der **SPLINE-FUNKTION** ausgestattet. Die **SPLINE-FUNKTION** bewirkt, dass Motoren nur eine Hubbewegung vollziehen. Das Senken funktioniert durch Eigengewicht.

⚠️ WARNUNG! Durch das hohe Eigengewicht der Liege kann trotz **SPLINE-FUNKTION** eine Verletzung nicht ausgeschlossen werden; deshalb ist stets darauf zu achten, dass sich keine Körperteile oder Gegenstände unter oder zwischen der Liege befinden.
QUETSCHGEFAHR!



Aus Sicherheitsgründen bewegt sich die **Behandlungsliege** nur, solange Sie eine Taste des Handschalters oder eine(s) oder mehrere Pedale/Tasten des jeweiligen optionalen Fußschalters gedrückt halten. Beim Loslassen wird die Bewegung sofort gestoppt.

11.1 Handschalter

- ❖ Bei dem jeweiligen Handschalter handelt es sich um eine kabelgebundene Bedienung, die mit Niederspannung (24V) betrieben wird. Diese ermöglicht die Betätigung der elektrisch steuerbaren Funktionen. Je nach Version können die verschiedenen Funktionen mittels des entsprechenden Druckknopfpaars verstellt werden.
- ❖ Sie können die drei (SPL Podo 3), vier (SPL 4) oder fünf Motoren (SPL Podo 5) durch Drücken der entsprechenden Tasten steuern.
- ❖ Das Abrufen der voreingespeicherten Positionen ist ebenfalls möglich.
- ❖ Weiterhin können Sie zwei Memory-Positionen individuell einstellen und speichern.

- ❖ Der jeweilige Handschalter hat 12 Tasten.
- ❖ Die Einstellung der Arbeitshöhe, der Rückenlehne, der Sitzneigung und des Beinteils / der Beinteile erfolgt per Doppel-Tipp-System.
Dies dient der Sicherheit. Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.
Für die Bewegungsrichtung beachten Sie bitte die Pfeil-Symbole und die Anzahl der Punkte im oberen Bereich des Handschalters.

Durch einfaches Drücken einer Taste und gedrückt Halten wird eine Bewegung nach oben getätigt.

Durch doppeltes Drücken und gedrückt Halten wird eine Bewegung in die entgegengesetzte Richtung getätigt.

- ❖ Das Speichern bestimmter Liegenpositionen ist beschrieben in Kapitel 11.6 **MEMORY-FUNKTIONEN DER HANDSCHALTER** beschrieben.

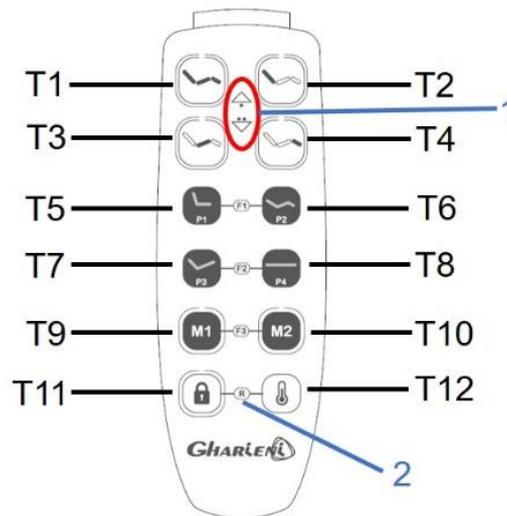
⚠ WARNUNG! Achten Sie bei der Einstellung der Behandlungsposition darauf, dass sich keine Körperteile oder Gegenstände zwischen den Liegenteilen befinden. QUETSCHGEFAHR!

⚠ WARNUNG! Es dürfen sich beim Verstellen der SPL **keine** Personen, Körperteile, Tiere oder Gegenstände unter dem Parallelogramm befinden. QUETSCHGEFAHR! VERLETZUNGS-GEFAHR!

HINWEIS! Aus Sicherheitsgründen bewegt sich die Behandlungsliege nur, solange Sie eine Taste des Handschalters betätigen.
Beim Loslassen wird die Bewegung sofort gestoppt.

11.1.2 Handschalter der SPL 4 / SPL 4 Soft

- Elektrische HÖHENVERSTELLUNG.
- RÜCKENLEHNE elektrisch verstellbar.
- SITZNEIGUNG elektrisch verstellbar.
- BEINTEIL elektrisch verstellbar.



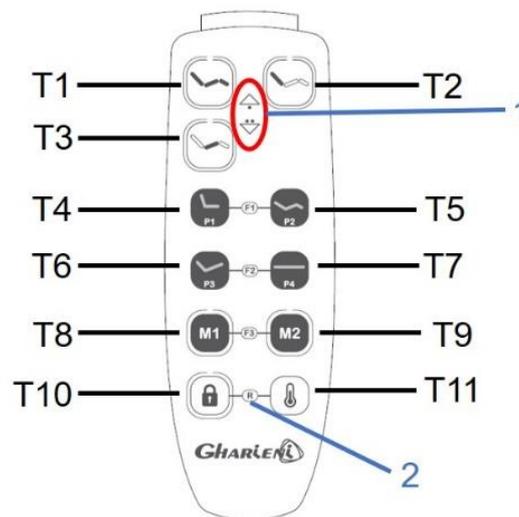
T 1	Taste zur Einstellung der ARBEITSHÖHE
T 2	Taste zur Einstellung der RÜCKENLEHNE
T 3	Taste zur Einstellung der SITZNEIGUNG
T 4	Taste zur Einstellung des BEINTEILS
T 5	<p><u>PROGRAMMTASTE P1</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P1 fährt die SPL 4 in die fest definierte Einstiegsposition. ➤ <u>Die Einstiegsposition ist nicht veränderbar.</u>
T 6	<p><u>PROGRAMMTASTE P2</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P2 fährt die SPL 4 in die fest definierte S-Curved-Position. ➤ <u>Die S-Curved-Position ist nicht veränderbar.</u>

<p>T 7</p>	<p><u>PROGRAMMTASTE P3</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P3 fährt die SPL 4 in die fest definierte höchstmögliche Fußposition. ➤ <u>Die Fußposition ist nicht veränderbar.</u>
<p>T 8</p>	<p><u>PROGRAMMTASTE P4</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P4 fährt die SPL 4 in die fest definierte Massageposition. ➤ <u>Die Massageposition ist nicht veränderbar.</u>
<p>T 9</p>	<p><u>MEMORY-TASTE M1</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die MEMORY-TASTE M1 dient zum Speichern und Abrufen der ersten individuell eingestellten Position.
<p>T 10</p>	<p><u>MEMORY-TASTE M2</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die MEMORY-TASTE M2 dient zum Speichern und Abrufen der zweiten individuell eingestellten Position.
<p>T 11</p>	<p><u>SPERRTASTE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die SPERRTASTE sperrt bzw. gibt den Handschalter / die Antriebe frei.
<p>T 12</p>	<p><u>TASTE FÜR HEIZSYSTEM</u> (optional)</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Mit der Taste für das HEIZSYSTEM können Sie das Heizsystem einschalten, es in 3 Stufen einstellen und wieder ausschalten.

1	<p><u>SYMBOLE FÜR DAS DOPPEL-TIPP-SYSTEM</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Die Einstellung der Arbeitshöhe, der Rückenlehne, der Neigung des Sitzbereichs und des Beinteils (Tasten T 1 - T 4) erfolgt per Doppel-Tipp-System. ❖ Dies dient der Sicherheit. Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.
2	<p><u>SYMBOL FÜR RESET</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Siehe Kapitel 17. RESET UND INITIALISIERUNG. ❖ Ein Reset-Vorgang ist nur im Falle eines Fehlers des Systems möglich.

11.1.3 Handschalter der SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft

- Elektrische HÖHENVERSTELLUNG.
- RÜCKENLEHNE elektrisch verstellbar.
- SITZNEIGUNG elektrisch verstellbar.



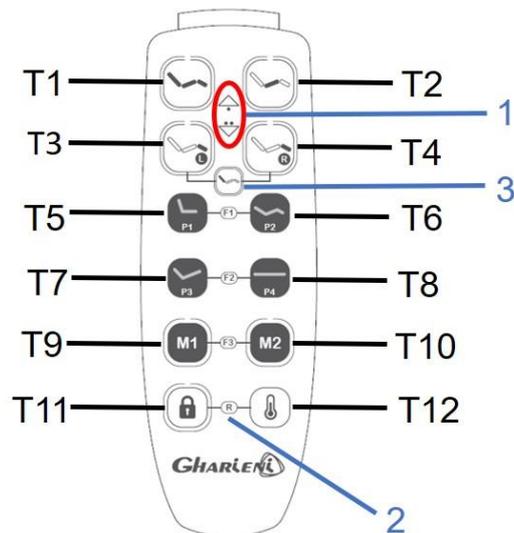
T 1	Taste zur Einstellung der ARBEITSHÖHE
T 2	Taste zur Einstellung der RÜCKENLEHNE
T 3	Taste zur Einstellung der SITZNEIGUNG

T 4	<p><u>PROGRAMMTASTE P1</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P1 fährt die SPL Podo 3 in die fest definierte Einstiegsposition. ➤ <u>Die Einstiegsposition ist nicht veränderbar.</u>
T 5	<p><u>PROGRAMMTASTE P2</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P2 fährt die SPL Podo 3 in die fest definierte S-Curved-Position. ➤ <u>Die S-Curved-Position ist nicht veränderbar.</u>
T 6	<p><u>PROGRAMMTASTE P3</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P3 fährt die SPL Podo 3 in die fest definierte höchstmögliche Fußposition. ➤ <u>Die Fußposition ist nicht veränderbar.</u>
T 7	<p><u>PROGRAMMTASTE P4</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P4 fährt die SPL Podo 3 in die fest definierte Massageposition (Rückenlehne maximal eingefahren, Sitzneigung maximal eingefahren, Beinteil maximal eingefahren). ➤ <u>Die Massageposition ist nicht veränderbar.</u>
T 8	<p><u>MEMORY-TASTE M1</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die MEMORY-TASTE M1 dient zum Speichern und Abrufen der ersten individuell eingestellten Position.
T 9	<p><u>MEMORY-TASTE M2</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die MEMORY-TASTE M2 dient zum Speichern und Abrufen der zweiten individuell eingestellten Position.
T 10	<p><u>SPERRTASTE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die SPERRTASTE sperrt bzw. gibt den Handschalter / die Antriebe frei.

<p>T 11</p>	<p><u>TASTE FÜR HEIZSYSTEM</u> (optional)</p> <p>➤ Mit der Taste für das HEIZSYSTEM können Sie das Heizsystem einschalten, es in 3 Stufen einstellen und wieder ausschalten.</p>
<p>1</p>	<p><u>SYMBOL FÜR DAS DOPPEL-TIPP-SYSTEM</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Die Einstellung der Arbeitshöhe, der Rückenlehne und der Neigung des Sitzbereichs (Tasten T 1 - T 3) erfolgt per Doppel-Tipp-System. ❖ Dies dient der Sicherheit. Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.
<p>2</p>	<p><u>SYMBOL FÜR RESET</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Siehe Kapitel 17. RESET UND INITIALISIERUNG. ❖ Ein Reset-Vorgang ist nur im Falle eines Fehlers des Systems möglich.

11.1.4 Handschalter der SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft

- Elektrische HÖHENVERSTELLUNG.
- RÜCKENLEHNE elektrisch verstellbar.
- SITZNEIGUNG elektrisch verstellbar.
- BEINTEILE elektrisch verstellbar.



T 1	Taste zur Einstellung der ARBEITSHÖHE
T 2	Taste zur Einstellung der SITZNEIGUNG
T 3	Taste zur Einstellung des LINKEN BEINTEILS
T 4	Taste zur Einstellung des RECHTEN BEINTEILS
T 5	<p><u>PROGRAMMTASTE P1</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P1 fährt die SPL Podo 5 in die fest definierte Einstiegsposition. ➤ <u>Die Einstiegsposition ist nicht veränderbar.</u>
T 6	<p><u>PROGRAMMTASTE P2</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P2 fährt die SPL Podo 5 in die fest definierte S-Curved-Position. ➤ <u>Die S-Curved-Position ist nicht veränderbar.</u>

<p>T 7</p>	<p><u>PROGRAMMTASTE P3</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P3 fährt die SPL Podo 5 in die fest definierte höchstmögliche Fußposition. ➤ <u>Die Fußposition ist nicht veränderbar.</u>
<p>T 8</p>	<p><u>PROGRAMMTASTE P4</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die PROGRAMMTASTE P4 fährt die SPL Podo 5 in die fest definierte Massageposition (Rückenlehne maximal eingefahren, Sitzneigung maximal eingefahren, Beinteil maximal eingefahren). ➤ <u>Die Massageposition ist nicht veränderbar.</u>
<p>T 9</p>	<p><u>MEMORY-TASTE M1</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die MEMORY-TASTE M1 dient zum Speichern und Abrufen der ersten individuell eingestellten Position.
<p>T 10</p>	<p><u>MEMORY-TASTE M2</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die MEMORY-TASTE M2 dient zum Speichern und Abrufen der zweiten individuell eingestellten Position.
<p>T 11</p>	<p><u>SPERRTASTE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Die SPERRTASTE sperrt bzw. gibt den Handschalter / die Antriebe frei.
<p>T 12</p>	<p><u>TASTE FÜR HEIZSYSTEM</u> (optional)</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Mit der Taste für das HEIZSYSTEM können Sie das Heizsystem einschalten, in 3 Stufen einstellen und es ausschalten.

1	<p><u>SYMBOL FÜR DAS DOPPEL-TIPP-SYSTEM</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Die Einstellung der Arbeitshöhe, der Neigung des Sitzbereiches, des linken und des rechten Beinteils (Tasten T 1 - T 4) und der Rückenlehne („3“) erfolgt per Doppel-Tipp-System. Die Einstellung der Rückenlehne erfolgt mittels der beiden Tasten T 3 und T 4 in Kombination. ❖ Dies dient der Sicherheit. Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.
2	<p><u>SYMBOL FÜR RESET</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Siehe Kapitel 17. RESET UND INITIALISIERUNG. ❖ Ein Reset-Vorgang ist nur im Falle eines Fehlers des Systems möglich.
3	<p><u>EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Drücken Sie die Tasten T 3 und T 4 kombiniert. ❖ Die Einstellung der Rückenlehne erfolgt per Doppel-Tipp-System.

11.2 Einstellung der Arbeitshöhe

SPL 4 / SPL 4 SOFT	➤ elektrisch
SPL PODO 3 / SPL PODO 3 SOFT	➤ elektrisch
SPL PODO 5 / SPL PODO 5 SOFT	➤ elektrisch

- ❖ Benutzen Sie zum Einstellen der ARBEITSHÖHE die **Taste T 1** des jeweiligen Handschalters (s. Abbildungen in Kapitel 11.1 HANDSCHALTER).
- ❖ Für die Bewegungsrichtung beachten Sie bitte die Pfeil-Symbole und die Anzahl der darüberliegenden Punkte auf dem Handschalter.

- ❖ Drücken Sie die Taste einmal und halten Sie diese gedrückt, um die SPL hochzufahren.
Drücken Sie die Taste zweimal und halten Sie diese gedrückt, um die SPL herunterzufahren.
- ❖ Die waagerechte ARBEITSHÖHE der SPL 4 und der SPL Podo 3 / 5 ist von ca. 63 cm bis zu ca. 100 cm einstellbar.
- ❖ Die waagerechte ARBEITSHÖHE der SPL 4 Soft und der SPL Podo 3 / 5 Soft ist, bedingt durch die dickere Polsterung, von ca. 68 cm bis zu ca. 105 cm einstellbar.
- ❖ Die Einstiegshöhe ist die niedrigste Einstellung des Sitzes:
 - SPL 4 und SPL Podo 3 / 5: ca. 63 cm / Sitz in waagerechter Position
 - SPL 4 Soft und SPL Podo 3 / 5 Soft: ca. 68 cm / Sitz in waagerechter Position
- ❖ Durch Herausdrehen der Stellfüße (bis 3 cm) oder den Einbau der Rotonde-Funktion (optionale Ausstattung) oder von Rollen (ca. 8 cm / optionales Zubehör) setzen Sie die Arbeitshöhe etwas herauf.
- ❖ Im Normalfall kann man seitlich auf die Liege steigen.
Dazu können die Armlehnen nach hinten weggeklappt werden, so dass das Einsteigen problemlos erfolgen kann. Da sich das Beinteil um 90° senkrecht stellen lässt, ist das Einsteigen von vorne möglich. Dies ist immer dann vorteilhaft, wenn der Zugang seitlich nicht gewährleistet ist.

11.3 Einstellung der Rückenlehne

SPL 4 / SPL 4 SOFT	➤ elektrisch
SPL PODO 3 / SPL PODO 3 SOFT	➤ elektrisch
SPL PODO 5 / SPL PODO 5 SOFT	➤ elektrisch

- ❖ Die Neigung der Rückenlehne lässt sich ebenfalls per Handschalter einstellen.
- ❖ Benutzen Sie zum Einstellen der Rückenlehne die **Taste T 2** des Handschalters der SPL Podo 3 und SPL 4 bzw. die **Tasten T 3 und T 4 in Kombination** (Handschalter der SPL Podo 5); s. Abbildungen in Kapitel 11.1 HANDSCHALTER.
- ❖ Für die Bewegungsrichtung beachten Sie bitte die Pfeilsymbole und die Anzahl der darüberliegenden Punkte auf dem Handschalter.
- ❖ Drücken Sie die Taste bzw. die Tasten einmal und halten Sie diese gedrückt, um die Rückenlehne hochzufahren. Drücken Sie die Taste bzw. die Tasten zweimal und halten Sie diese gedrückt, um die Rückenlehne herunterzufahren.

⚠️ WARNUNG! Durch das hohe Eigengewicht der Liege kann trotz **SPLINE-FUNKTION** eine Verletzung nicht ausgeschlossen werden; deshalb ist stets darauf zu achten, dass sich keine Körperteile oder Gegenstände unter der Liege befinden.

⚠️ WARNUNG! Achten Sie beim Einstellen unbedingt darauf, dass am Rand zwischen Rückenteil und Sitz kein Finger eingeklemmt wird. Diese beiden Stellen sind mit einem gelben Warndreieck an der Behandlungsliege markiert.

11.4 Einstellung der Sitzneigung

SPL 4 / SPL 4 SOFT	➤ elektrisch
SPL PODO 3 / SPL PODO 3 SOFT	➤ elektrisch
SPL PODO 5 / SPL PODO 5 SOFT	➤ elektrisch

- ❖ Die Neigung des Sitzbereichs lässt sich ebenfalls per Handschalter einstellen.
- ❖ Sie umfasst den kompletten Oberschenkelbereich bis zur Kniebeuge.
- ❖ Benutzen sie zum Einstellen der Neigung des Sitzbereichs die **Taste T 3** des Handschalters der SPL 4 und SPL Podo 3 bzw. die Taste **T 2** des Handschalters der SPL Podo 5 (s. Abbildungen in Kapitel 11.1 HANDSCHALTER).
- ❖ Für die Bewegungsrichtung beachten Sie bitte die Pfeilsymbole und die Anzahl der darüberliegenden Punkte auf dem Handschalter.
- ❖ Drücken Sie die Taste einmal für eine Aufwärtsbewegung bzw. zweimal für eine Abwärtsbewegung und halten Sie diese jeweils gedrückt, um die Neigung des Sitzbereichs zu verstellen.



Abbildung ähnlich: Farbe, Polsterung und Ausführung können je nach Modell variieren.

11.5 Einstellung des Beinteils / der Beinteile

SPL 4 / SPL 4 SOFT	➤ elektrisch
SPL PODO 3 / SPL PODO 3 SOFT	➤ pneumatisch
SPL PODO 5 / SPL PODO 5 SOFT	➤ elektrisch

11.5.1 Beinteil/e (SPL 4 / SPL 4 Soft / SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft)

- ❖ Das Beinteil der SPL 4 und die Beinteile der SPL Podo 5 lassen sich ebenfalls per Handschalter einstellen.
- ❖ Drücken Sie zum Einstellen des Beinteils der SPL 4 die **Taste T 4**.
Zum Einstellen der Beinteile der SPL Podo 5 drücken Sie die **Tasten T3** (linkes Beinteil) und **T 4** (rechtes Beinteil); s. Abbildungen in Kapitel 11.1.2 und 11.1.4.
- ❖ Für die Bewegungsrichtung beachten Sie bitte die Pfeilsymbole und die Anzahl der darüberliegenden Punkte auf dem Handschalter.
- ❖ Drücken Sie die Tasten einmal für eine Aufwärtsbewegung bzw. zweimal für eine Abwärtsbewegung und halten Sie diese jeweils gedrückt, um das Beinteil / die Beinteile zu verstellen.
- ❖ Die Beinteile der SPL Podo 5 und SPL Podo 5 Soft können einzeln verstellt werden.
- ❖ Die höchste Stellung ist dann erreicht, wenn das BEINTEIL / die BEINTEILE eine Linie mit dem Sitz bildet / bilden.

11.5.2 Beinteile (SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft)

- ❖ Bei den Podo 3-Modellen erfolgt die Verstellung der Beinteile nicht elektrisch, sondern pneumatisch.
- ❖ Die **pneumatische Einstellung** der BEINTEILE der SPL Podo 3 und SPL Podo 3 Soft erfolgt durch die entsprechenden Gasdruckfedern, die mittels der zugehörigen Hebel betätigt werden. (Gasdruckfederhebel an der jeweiligen Seite der Beinteile).

11.5.3 Fußstütze

SPL 4 / SPL 4 SOFT	➤ manuell ausziehbar
SPL PODO 3 / SPL PODO 3 SOFT	➤ manuell ausziehbar
SPL PODO 5 / SPL PODO 5 SOFT	➤ manuell ausziehbar

- ❖ Wie die KOPFSTÜTZE (6) lässt sich auch das untere Teil des Beinteils (FUBSTÜTZE / 9) verlängern, indem man es leicht herauszieht.
- ❖ Außerdem lässt sich die FUBSTÜTZE (9) ganz herausziehen, um im Fersenbereich (Pediküre / Fußpflege) arbeiten zu können oder für den Fußknick, um bei Massagen ohne zusätzliche Hilfsmittel arbeiten zu können.



SPL 4 / SPL 4 Soft



SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft
SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft

Abb. ähnlich: Farbe, Polsterung und Ausführung können je nach Modell variieren.

8	<p>elektrisch verstellbare(s) BEINTEIL bzw. BEINTEILE:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ SPL 4 / SPL 4 Soft / SPL Podo 5 / SPL Podo 5 Soft <p>pneumatisch verstellbare BEINTEILE:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ SPL Podo 3 / SPL Podo 3 Soft
9	manuell ausziehbare FUBSTÜTZE(N)

11.6 Memory-Funktionen der Handschalter

- ❖ Der Handschalter der jeweiligen Modellversion der SPL verfügt neben vier voreingespeicherten Behandlungspositionen über zwei Speicherpositionen (Memory - Positionen: M 1 / M 2).
- ❖ Die Memory - Funktion speichert die von Ihnen gewünschten Behandlungspositionen und erleichtert Ihnen somit die Arbeitsabläufe. Verwenden Sie die Tasten M 1 und M 2 (s. Abbildungen in Kapitel 11.1 HANDSCHALTER).
- ❖ Das **Speichern** von Memory-Positionen erfolgt wie die elektrischen Einstellungen der SPL per Doppel-Tipp-System.

EINSPEICHERN DER MEMORY-POSITIONEN:

1. Stellen Sie wie gewöhnlich die gewünschte Position mit den Tasten T 1 bis T 3 (SPL Podo 3) bzw. T 1 bis T 4 (SPL 4) bzw. T 1 bis T 4 + „3“ (SPL Podo 5) ein.
2. Drücken Sie die TASTE M1 ODER M2 doppelt (Doppel-Tipp-System) und halten Sie diese für ca. 3 Sekunden gedrückt.
3. Nach erfolgreichem Speichern ertönt ein akustisches Signal.
4. Die jeweilige Memory-Position ist nun eingespeichert.



ABRUFEN DER MEMORY-POSITIONEN:

Drücken und **halten** Sie die entsprechende MEMORY-TASTE M 1 oder M 2 gedrückt **bis** die gespeicherte Behandlungsposition erreicht ist.



11.7 Sperrfunktion

- ❖ Die **SPL** ist zum Schutz vor nicht autorisierter Benutzung mit einer SPERRFUNKTION ausgestattet.
- ❖ Standardmäßig ist keine automatische Sperrung eingestellt. Sie können selbst entscheiden, ob Sie dies ändern.
- ❖ Der aktuell laufende Heizzyklus ist von einer automatischen Sperrung **nicht beeinträchtigt**.
- ❖ Eine manuelle Sperrung **beeinträchtigt** den aktuell laufenden Heizzyklus ebenfalls **nicht** und hat **keine Auswirkung auf die Bedienung des Heizsystems**.

VERSCHIEDENE AUTOMATISCHE SPERRZEITEN:

Es können verschiedene automatische Sperrzeiten eingestellt werden. Um Feedback über die aktuell eingestellte automatische Sperrzeit zu erhalten, drücken Sie die Tasten T 9 und T 10 (SPL 4 und SPL Podo 5) bzw. T 8 und T 9 (SPL Podo 3) **einmal gleichzeitig**.

Feedback über die aktuell eingestellte automatische Sperrzeit wird wie folgt mittels Blinken aller LEDs des Handschalters und einer Anzahl von Pieptönen gegeben, je nach automatischer Sperrzeit:

- automatisches Sperren nach **30** Minuten:
1 Piepton und **1 x** Blinken aller LEDs des Handschalters
- automatisches Sperren nach **60** Minuten:
2 Pieptöne und **2 x** Blinken aller LEDs des Handschalters
- automatisches Sperren nach **90** Minuten:
3 Pieptöne und **3 x** Blinken aller LEDs des Handschalters
- automatisches Sperren nach **120** Minuten:
4 Pieptöne und **4 x** Blinken aller LEDs des Handschalters
- **kein** automatisches Sperren:
5 Pieptöne und **5 x** Blinken aller LEDs des Handschalters

Um von einer automatischen Sperrzeit zur nächsten zu wechseln, drücken Sie bitte die beiden Tasten T 9 und T 10 (SPL 4 und SPL Podo 5) bzw. T 8 und T 9 (SPL Podo 3) **gleichzeitig** und halten diese für eine Dauer von ca. 6 Sekunden gedrückt.

Mittels Blinken aller LEDs und entsprechendem Piepton wird über die jeweilige automatische Sperrzeit Feedback gegeben.

Beispiel:

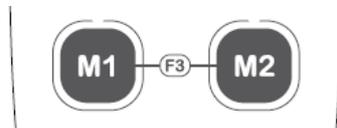
30 Minuten ist als automatische Sperrzeit eingestellt.

Sie möchten zur automatischen Sperrzeit 60 Minuten wechseln.

Drücken Sie die entsprechenden Tasten gleichzeitig und halten Sie diese für eine Dauer von ca. 6 Sekunden gedrückt, bis mittels Blinken aller LEDs des Handschalters und Pieptönen die automatische Sperrzeit 60 Minuten eingestellt wurde.

Die automatische Sperrzeit wird immer in dieser Abfolge gewechselt:

30 Min. - 60 Min. - 90 Min. - 120 Min. - kein automatisches Sperren.



Tasten T 9 + T 10 bzw. T 8 + T 9 (F3)

ANTRIEBE MANUELL SPERREN:

1. Um die Antriebe manuell zu sperren, drücken Sie die SPERRTASTE (Taste **T 11** des Handschalters der SPL 4 und SPL Podo 5 / Taste **T 10** des Handschalters der SPL Podo 3) und **halten** Sie diese für ca. 2 Sekunden **gedrückt**.
2. Das erfolgreiche Sperren wird mittels eines akustischen Signals bestätigt und zusätzlich leuchtet die LED über der Taste des jeweiligen Handschalters auf.
3. Die Antriebe sind nun blockiert.



ANTRIEBE MANUELL ENTSPERREN:

1. Um die Antriebe zu entsperren, drücken Sie die SPERRTASTE (T 11 / T 10) **zweimal schnell hintereinander** (Doppel-Klick) und **halten** Sie diese ca. 2 Sekunden **gedrückt**.
2. Das erfolgreiche Entsperren wird mittels eines akustischen Signals bestätigt und die LED über der Taste des jeweiligen Handschalters erlischt.
3. Die Antriebe sind nun entsperrt.



12. Fußschalter (optionale Ausstattung)

- ❖ Der Fußschalter (s. Abbildungen) kann zusätzlich zum Handschalter angeschlossen werden.
 - ❖ Der Fußschalter besteht aus einem linken und einem rechten Teil und einem Mittelteil (s. Abb.).
 - ❖ Das Betätigen der **Einzelpedale** bewirkt das Verstellen nur **einer** Funktion hin / zurück (z.B. Arbeitshöhe oder Rückenlehne / s. Abb.).
 - ❖ Das Speichern und Anfahren der zwei individuellen Memory-Positionen, das Anfahren der fest eingespeicherten Einstiegsposition, die Aktivierung/Deaktivierung der Sperrfunktion und die Bedienung des Heizsystems erfolgt in Kombination **mehrerer** Pedale des Fußschalters.
 - ❖ Die Bedienung erfolgt, wie mit dem Handschalter, im Doppel-Tipp-System. Dies dient der Sicherheit.
Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.
- i** Für die Bewegungsrichtung beachten Sie bitte die Pfeil-Symbole und die Anzahl der Punkte auf den Folien des linken und rechten Fußschalters.

Durch einfaches Drücken einer Taste und gedrückt Halten wird eine Bewegung nach oben getätigt.

Durch doppeltes Drücken (Doppel-Tipp-System) und gedrückt Halten wird eine Bewegung in die entgegengesetzte Richtung getätigt.

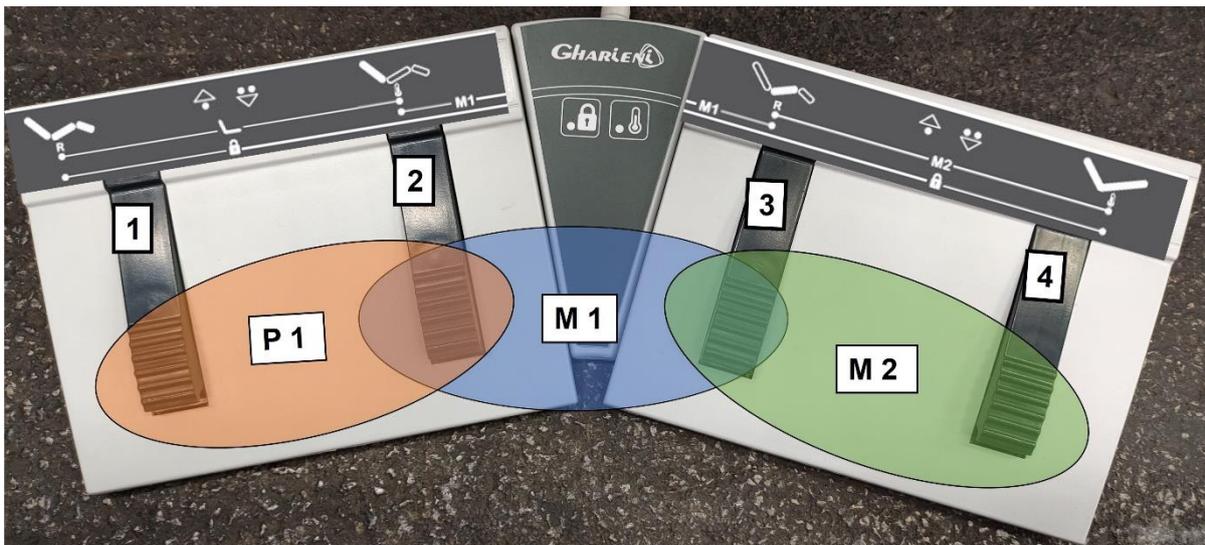
Ebenso erfolgt das manuelle Einspeichern der zwei individuellen Memory-Positionen per Doppel-Tipp-System.

HINWEIS! Aus Sicherheitsgründen bewegt sich die Wellnessliege nur, solange Sie ein Pedal oder mehrere Pedale des optionalen Fußschalters betätigen. Beim Loslassen wird die Bewegung sofort gestoppt.

12.1 Fußschalter “Modell Podo” (SPL Podo 3 und SPL Podo 5)

12.1.1 - SPL Podo 3

- ❖ Der Fußschalter ermöglicht die Steuerung der Grundfunktionen, das Speichern und Abrufen der zwei individuellen Memory-Positionen M1 und M2, das Abrufen der fest eingespeicherten Einstiegsposition und der fest eingespeicherten Fußpflegeposition sowie die Bedienung der Sperrfunktion und des optionalen Heizsystems.



LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS

RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS

LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS:

1	ARBEITSHÖHE: AUF / AB
2	RÜCKENLEHNE: AUF / AB

RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:

3	NEIGUNG (Sitz): AUF / AB
4	FUSSPFLEGE-POSITION ABRUFEN

LINKES UND RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:

M 1	<p><u>MEMORY-POSITION M 1:</u></p> <ul style="list-style-type: none">➤ <u>Einspeichern der Memory-Position:</u> Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 3 <u>gleichzeitig zweimal</u> drücken (Doppel-Klick) und gedrückt halten bis ein Signalton die erfolgreiche Speicherung bestätigt.➤ <u>Abrufen der Memory-Position:</u> Drücken und halten Sie die beiden Pedale gedrückt bis die gespeicherte Behandlungsposition erreicht ist.
M 2	<p><u>MEMORY-POSITION M 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none">➤ <u>Einspeichern der Memory-Position:</u> Rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 3 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 <u>gleichzeitig zweimal</u> drücken und (Doppel-Tipp) gedrückt halten bis ein Signalton die erfolgreiche Speicherung bestätigt.➤ <u>Abrufen der Memory-Position:</u> Drücken und halten Sie die beiden Pedale gedrückt bis die gespeicherte Behandlungsposition erreicht ist.
Einstiegs- position P1	<ul style="list-style-type: none">➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 1 und linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 <u>gleichzeitig</u> drücken und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p><u>DIE EINSTIEGSPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
Sperren / Entsperren	<ul style="list-style-type: none">➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 <u>gleichzeitig</u> drücken und gedrückt halten bis die Liege gesperrt ist. Zur Bestätigung ertönt ein akustisches Signal und die LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters leuchtet auf.➤ Zum <u>Entsperren</u> der Liege drücken Sie die beiden Pedale des Fußschalters <u>zweimal schnell hintereinander</u> (Doppel-Klick) und halten diese gedrückt. Es ertönt wiederum ein akustisches Signal und die LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters erlischt.

Heizsystem

- Sie können das HEIZSYSTEM einschalten, es in 3 Stufen einstellen und es wieder ausschalten.
- Linkes Teil des Fußschalters, **Pedal 2 und** rechtes Teil des Fußschalters, **Pedal 4 gleichzeitig** drücken, um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder um das Heizsystem auszuschalten.
- Die eingestellte Heizstufe wird mittels einer LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters angezeigt.
- Bitte beachten Sie die Tabelle in Kapitel 13. HEIZSYSTEM (optionale Ausstattung).

Um die Liege zum Beispiel hochzufahren, muss man das Pedal 1 einmal drücken und gedrückt halten.

Um sie herunterzufahren, muss man das Pedal zweimal drücken und gedrückt halten.

Gleiches gilt für die Einstellung der Rückenlehne, der Sitzneigung und für die Einstellung der fest eingespeicherten Fußpflege-Position (Pedale 2, 3 und 4).

Das Einspeichern der beiden individuell speicherbaren Memory-Positionen M 1 oder M 2 funktioniert auch wie mittels des Handschalters per Doppel-Klick: zweimal drücken und gedrückt halten zum Einspeichern, einmal drücken und gedrückt halten zum Abrufen/Anfahren der Position.

Sperren/Entsperren funktioniert auch genau wie mittels des Handschalters per Doppel-Klick.

Wenn die Bedienung gesperrt ist, leuchtet die LED im Mittelteil des Fußschalters auf.

Nur das Abrufen/Anfahren der fest eingespeicherten Position P1 (Einstiegsposition) erfolgt durch einmaliges Drücken und gedrückt halten der beiden Pedale 1 und 2 bis die Position erreicht ist.

12.1.1.1 Fußschalter mit Bluetooth (SPL Podo 3, optionale Ausstattung)

- ❖ Ein Fußschalter mit Bluetooth kann als Option zusätzlich zum Handschalter angeschlossen werden.
- ❖ Der Fußschalter ermöglicht die Steuerung der Grundfunktionen und das Anfahren der fest eingespeicherten Positionen P1 bis P4. Zusätzlich ist die Bedienung des Heizsystems möglich und die Liege kann entsperrt werden.
- ❖ Bei Anlieferung ist der Fußschalter bereits mit der der Steuerung der Liege gekoppelt.
- ❖ Die Bedienung der Grundfunktionen erfolgt, wie mit dem Handschalter, im Doppel-Tipp-System. Dies dient der Sicherheit. Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.

Durch einfaches Drücken einer Taste und gedrückt Halten wird eine Bewegung nach oben getätigt.

Durch doppeltes Drücken (Doppel-Tipp-System) und gedrückt Halten wird eine Bewegung in die entgegengesetzte Richtung getätigt.

Einige Funktionen werden ebenfalls mittels Doppel-Tipp eingestellt.

- Beim Kauf einer SPL PODO 3 gehört der Handschalter standardmäßig zum Lieferumfang. Optional, gegen Aufpreis, kann der Fußschalter mit Bluetooth erworben werden.

HINWEIS! Der Bluetooth-Fußschalter ist batteriebetrieben.

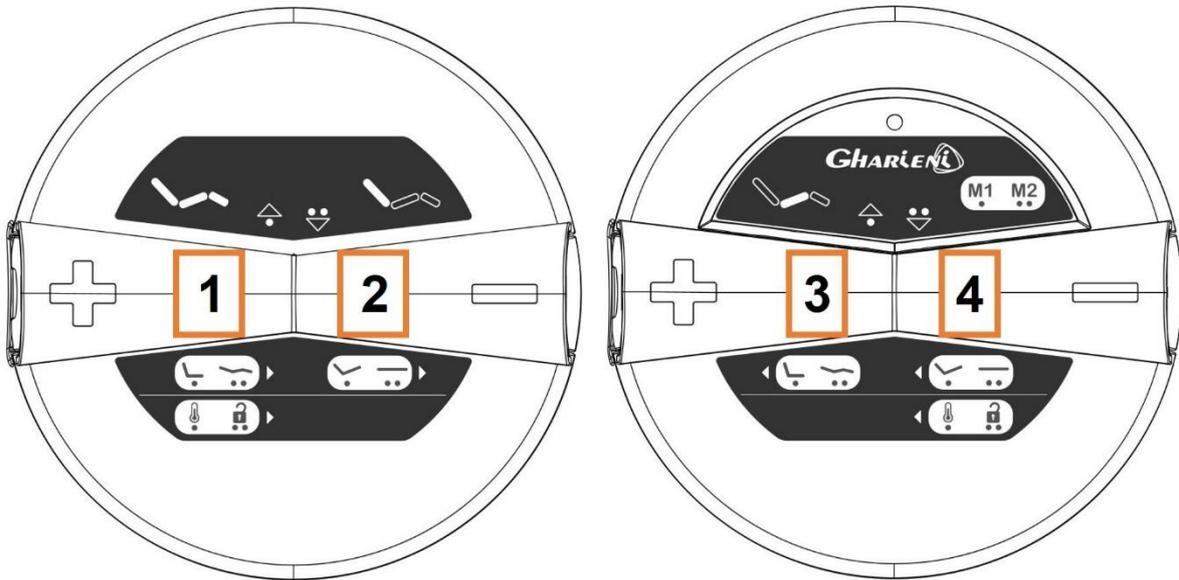
Bei normaler Nutzung (ein paar Minuten täglich) ist mit einer Batterielebensdauer von 3-4 Jahren zu rechnen.

Ein erneutes Koppeln des Bluetooth-Fußschalters mit der Steuerung der Liege ist beim Wechsel der Batterien nicht notwendig.

HINWEIS! Sollte der Bluetooth-Fußschalter trotz Wechsel der Batterien nicht funktionieren, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Kundenservice auf.

HINWEIS! Der Bluetooth-Fußschalter muss vor einer Benutzung gegebenenfalls mittels Betätigung einer beliebigen Taste aufgeweckt werden, da er nach ca. drei Sekunden in den Schlafmodus wechselt.

HINWEIS! Um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder das Heizsystem auszuschalten, müssen die Tasten des Bluetooth-Fußschalters zunächst ca. eine Sekunde gedrückt gehalten werden.



LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS:

1	ARBEITSHÖHE: AUF / AB
2	RÜCKENLEHNE: AUF / AB

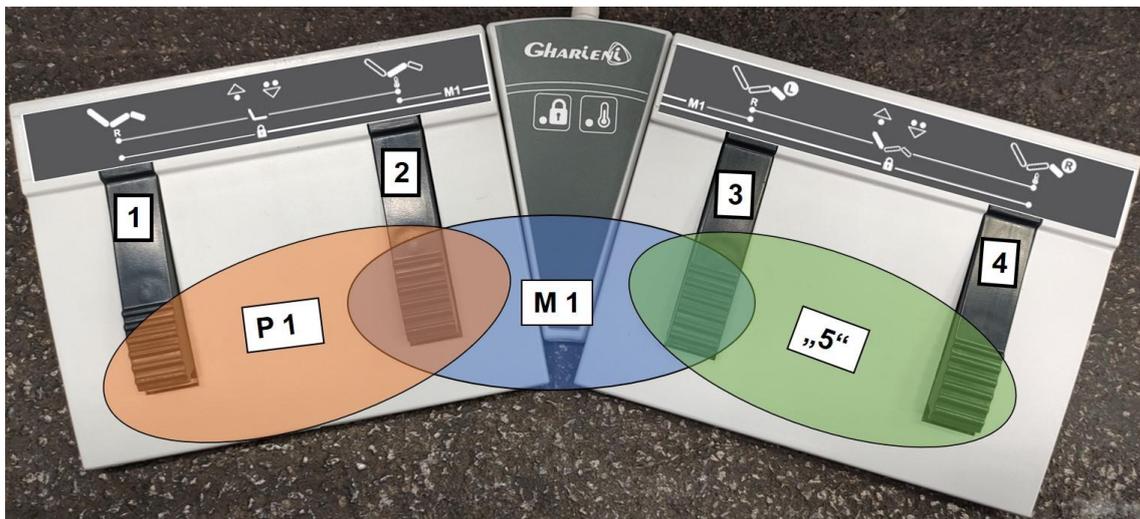
RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:

3	SITZNEIGUNG: AUF / AB
4	M1 / M2: ABRUFEN

<u>LINKES UND RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:</u>	
P1 (Einstiegs- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 3 gleichzeitig einmal drücken (Einzel-Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE EINSTIEGSPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
P2 (S-Curved- Position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 3 gleichzeitig zweimal drücken (Doppel- Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE S-CURVED-POSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
P3 (Fußpflege- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 gleichzeitig einmal drücken (Einzel- Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE FUßPFLEGEPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
P4 (Massage- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 gleichzeitig zweimal drücken (Doppel- Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE MASSAGEPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
Entsperren	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Zum Entsperren der Liege drücken Sie die Tasten 1 (linkes Teil des Fußschalters) und 4 (rechtes Teil des Fußschalters) <u>zweimal schnell hintereinander</u> (Doppel-Tipp) und halten diese gedrückt. Es ertönt ein akustisches Signal. ➤ Ob die Liege gesperrt ist, kann anhand der LED über der Taste des Handschalters erkannt werden. Wenn die Liege gesperrt ist, leuchtet die LED.
Heizsystem	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 gleichzeitig einmal drücken und ca. eine Sekunde gedrückt halten (Einzel- Tipp), um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder um das Heizsystem auszuschalten. ➤ Die eingestellte Heizstufe wird mittels einer LED (Diode) über der Taste des Handschalters angezeigt. ➤ Bitte beachten Sie die Tabelle in Kapitel 13.1 BEDIENUNG.

12.1.2 - SPL Podo 5

- ❖ Der Fußschalter ermöglicht die Steuerung der Grundfunktionen, das Speichern und Abrufen der individuellen Memory-Position M1, das Abrufen der fest eingespeicherten Einstiegsposition sowie die Bedienung der Sperrfunktion und des optionalen Heizsystems.



LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS

RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS

LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS:

1	ARBEITSHÖHE: AUF / AB
2	SITZNEIGUNG: AUF / AB

RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:

3	LINKES BEINTEIL: AUF / AB
4	RECHTES BEINTEIL: AUF / AB
„5“ (3 + 4)	RÜCKENLEHNE: AUF / AB

LINKES UND RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:

M 1	<p><u>MEMORY-POSITION M 1:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>Einspeichern der Memory-Position:</u> Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 3 gleichzeitig zweimal drücken (Doppel-Klick) und gedrückt halten bis ein Signalton die erfolgreiche Speicherung bestätigt. ➤ <u>Abrufen der Memory-Position:</u> Drücken und halten Sie die beiden Tasten gedrückt bis die gespeicherte Behandlungsposition erreicht ist.
Einstiegs- position P1	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 1 und linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 gleichzeitig drücken und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE EINSTIEGSPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
Rückenlehne	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 3 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 („5“) <u>gleichzeitig drücken</u>, um die Rückenlehne heraufzufahren. Drücken Sie die beiden Pedale <u>zweimal schnell hintereinander</u> (Doppel-Klick) und halten Sie diese gedrückt, um die Rückenlehne herunterzufahren.
Sperren / Entsperren	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 gleichzeitig drücken und gedrückt halten bis die Liege gesperrt ist. Zur Bestätigung ertönt ein akustisches Signal und die LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters leuchtet auf. ➤ Zum <u>Entsperren</u> der Liege drücken Sie die beiden Pedale des Fußschalters <u>zweimal schnell hintereinander</u> (Doppel-Klick) und halten diese gedrückt. Es ertönt wiederum ein akustisches Signal und die LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters erlischt.
Heizsystem	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 gleichzeitig drücken, um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder um das Heizsystem auszuschalten. ➤ Die eingestellte Heizstufe wird mittels einer LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters visualisiert. ➤ Bitte beachten Sie die Tabelle in Kapitel 13. BEDIENUNG.

Um die Liege zum Beispiel hochzufahren, muss man das Pedal 1 einmal drücken und gedrückt halten.

Um sie herunterzufahren, muss man das Pedal zweimal drücken und gedrückt halten.

Gleiches gilt für die Einstellung der Sitzneigung, der beiden Beinteile und der Rückenlehne (Pedale 2, 3, 4 und „5“).

Die Rückenlehne wird mittels der Pedale 3 und 4 in Kombination eingestellt.

Das Einspeichern der individuell speicherbaren Memory-Position M 1 funktioniert auch wie mittels des Handschalters per Doppel-Klick:

zweimal drücken und gedrückt halten zum Einspeichern, einmal drücken und gedrückt halten zum Abrufen/Anfahren der Position.

Sperren/Entsperren funktioniert auch genau wie mittels des Handschalters per Doppel-Klick.

Wenn die Bedienung gesperrt ist, leuchtet die LED im Mittelteil des Fußschalters auf.

Nur das Abrufen/Anfahren der fest eingespeicherten Position P1 (Einstiegsposition) erfolgt durch einmaliges Drücken und gedrückt halten der beiden Pedale 1 und 2 bis die Position erreicht ist.

12.1.2.1 Fußschalter mit Bluetooth (SPL Podo 5, optionale Ausstattung)

- ❖ Ein Fußschalter mit Bluetooth kann als Option zum Handschalter angeschlossen werden.
- ❖ Der Fußschalter ermöglicht die Steuerung der Grundfunktionen und das Anfahren der fest eingespeicherten Positionen P1 und P3. Zusätzlich ist die Bedienung des Heizsystems möglich und die Liege kann entsperrt werden.
- ❖ Bei Anlieferung ist der Fußschalter bereits mit der der Steuerung der Liege gekoppelt.
- ❖ Die Bedienung der Grundfunktionen erfolgt, wie mit dem Handschalter, im Doppel-Tipp-System. Dies dient der Sicherheit. Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.

Durch einfaches Drücken einer Taste und gedrückt Halten wird eine Bewegung nach oben getätigt.

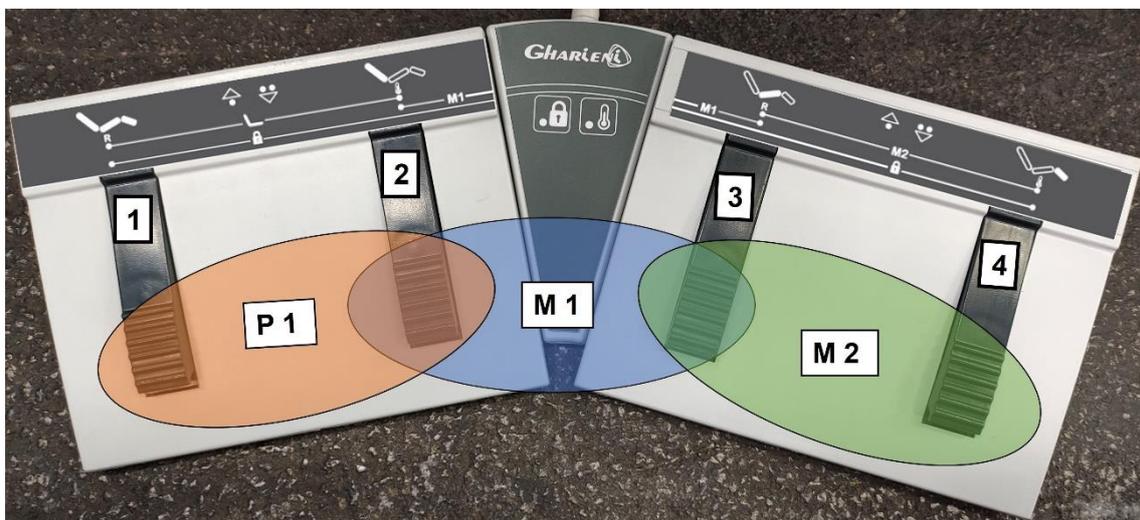
<u>LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS:</u>	
1	ARBEITSHÖHE: AUF / AB
2	SITZNEIGUNG: AUF / AB
<u>RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:</u>	
3	LINKES BEINTEIL: AUF / AB
4	RECHTES BEINTEIL: AUF / AB

<u>LINKES UND RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:</u>	
P1 (Einstiegs- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 3 <u>gleichzeitig einmal</u> drücken (Einzel-Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p><u>DIE EINSTIEGSPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
P3 (Fußpflege- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 <u>gleichzeitig zweimal</u> drücken (Doppel-Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p><u>DIE FUßPFLEGEPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
Rückenlehne	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 <u>gleichzeitig einmal</u> drücken und gedrückt halten, um die Rückenlehne hochzufahren bzw. <u>gleichzeitig zweimal</u> drücken (Doppel-Tipp) und gedrückt halten, um die Rückenlehne herunterzufahren.
Entsperren	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Zum Entsperren der Liege drücken Sie die Tasten 1 (linkes Teil des Fußschalters) und 4 (rechtes Teil des Fußschalters) <u>zweimal schnell hintereinander</u> (Doppel-Tipp) und halten diese gedrückt. Es ertönt ein akustisches Signal.

	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Ob die Liege gesperrt ist, kann anhand der LED über der Taste des Handschalters erkannt werden. Wenn die Liege gesperrt ist, leuchtet die LED.
Heizsystem	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 gleichzeitig einmal drücken und ca. eine Sekunde gedrückt halten (Einzel-Tipp), um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder um das Heizsystem auszuschalten. ➤ Die eingestellte Heizstufe wird mittels einer LED (Diode) über der Taste des Handschalters angezeigt. ➤ Bitte beachten Sie die Tabelle im folgenden Kapitel.

12.2 Fußschalter “Modell Kosmetik” (SPL 4)

- ❖ Der Fußschalter ermöglicht die Steuerung der Grundfunktionen, das Speichern und Abrufen der zwei individuellen Memory-Positionen M1 und M2, das Abrufen der fest eingespeicherten Einstiegsposition sowie die Bedienung der Sperrfunktion und des optionalen Heizsystems.



LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS

RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS

<u>LINKES TEIL DES FUßSCHALTERS:</u>	
1	ARBEITSHÖHE: AUF / AB
2	RÜCKENLEHNE: AUF / AB
<u>RECHTES TEIL DES FUSS-SCHALTERS:</u>	
3	NEIGUNG (Sitz): AUF / AB
4	BEINTEIL: AUF / AB
<u>LINKES UND RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:</u>	
M 1	<p><u>MEMORY-POSITION M 1:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>Einspeichern der Memory-Position:</u> Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 3 gleichzeitig zweimal drücken (Doppel-Klick) und gedrückt halten bis ein Signalton die erfolgreiche Speicherung bestätigt. ➤ <u>Abrufen der Memory-Position:</u> Drücken und halten Sie die beiden Pedale gedrückt bis die gespeicherte Behandlungsposition erreicht ist.
M 2	<p><u>MEMORY-POSITION M 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>Einspeichern der Memory-Position:</u> Rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 3 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 gleichzeitig zweimal drücken und (Doppel-Tipp) gedrückt halten bis ein Signalton die erfolgreiche Speicherung bestätigt. ➤ <u>Abrufen der Memory-Position:</u> Drücken und halten Sie die beiden Pedale gedrückt bis die gespeicherte Behandlungsposition erreicht ist.

<p>Einstiegs- position P1</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 1 und linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 <u>gleichzeitig</u> drücken und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p><u>DIE EINSTIEGSPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
<p>Sperren / Entsperren</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 <u>gleichzeitig</u> drücken und gedrückt halten bis die Liege gesperrt ist. Zur Bestätigung ertönt ein akustisches Signal und die LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters leuchtet auf. ➤ Zum <u>Entsperren</u> der Liege drücken Sie die beiden Pedale des Fußschalters <u>zweimal schnell hintereinander</u> (Doppel-Klick) und halten diese gedrückt. Es ertönt wiederum ein akustisches Signal und die LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters erlischt.
<p>Heizsystem</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Sie können das HEIZSYSTEM einschalten, es in 3 Stufen einstellen und es wieder ausschalten. ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Pedal 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Pedal 4 <u>gleichzeitig</u> drücken, um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder um das Heizsystem auszuschalten. ➤ Die eingestellte Heizstufe wird mittels einer LED (Diode) im Mittelteil des Fußschalters angezeigt. ➤ Bitte beachten Sie die Tabelle in Kapitel 13. HEIZSYSTEM (optionale Ausstattung).

Um die Liege zum Beispiel hochzufahren, muss man das Pedal 1 einmal drücken und gedrückt halten.

Um sie herunterzufahren, muss man das Pedal zweimal drücken und gedrückt halten.

Gleiches gilt für die Einstellung der Rückenlehne, der Neigung des Sitzbereiches und für die Einstellung des Beinteils (Pedale 2, 3 und 4).

Das Einspeichern der beiden individuell speicherbaren Memory-Positionen M 1 oder M 2 funktioniert auch wie mittels des Handschalters per Doppel-Klick: zweimal drücken und gedrückt halten zum Einspeichern, einmal drücken und gedrückt halten zum Abrufen/Anfahren der Position.

Sperren/Entsperren funktioniert auch genau wie mittels des Handschalters per Doppel-Klick.

Wenn die Bedienung gesperrt ist, leuchtet die LED im Mittelteil des Fußschalters auf.

Nur das Abrufen/Anfahren der fest eingespeicherten Position P1 (Einstiegsposition) erfolgt durch einmaliges Drücken und gedrückt halten der beiden Pedale 1 und 2 bis die Position erreicht ist.

12.2.1 Fußschalter mit Bluetooth (SPL 4, optionale Ausstattung)

- ❖ Ein Fußschalter mit Bluetooth kann als Option zusätzlich zum Handschalter angeschlossen werden.
- ❖ Der Fußschalter ermöglicht die Steuerung der Grundfunktionen und das Anfahren der fest eingespeicherten Positionen P1 bis P 4. Zusätzlich ist die Bedienung des Heizsystems möglich und die Liege kann entsperrt werden.
- ❖ Bei Anlieferung ist der Fußschalter bereits mit der der Steuerung der Liege gekoppelt.
- ❖ Die Bedienung der Grundfunktionen erfolgt, wie mit dem Handschalter, im Doppel-Tipp-System. Dies dient der Sicherheit. Eine Bewegung, die mit Gefahr verbunden ist, wird hierdurch bewusst getätigt.

Durch einfaches Drücken einer Taste und gedrückt Halten wird eine Bewegung nach oben getätigt.

Durch doppeltes Drücken (Doppel-Tipp-System) und gedrückt Halten wird eine Bewegung in die entgegengesetzte Richtung getätigt.

Einige Funktionen werden ebenfalls mittels Doppel-Tipp eingestellt.

- Beim Kauf einer SPL 4 gehört der Handschalter standardmäßig zum Lieferumfang. Optional, gegen Aufpreis, kann der Fußschalter mit Bluetooth erworben werden.

HINWEIS! Der Bluetooth-Fußschalter ist batteriebetrieben.

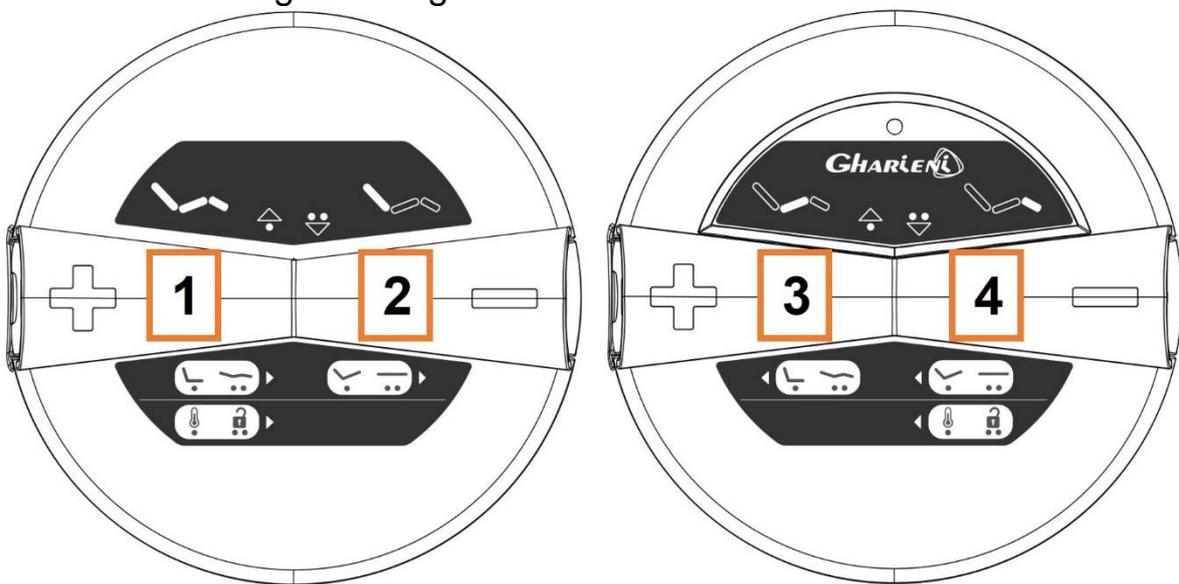
Bei normaler Nutzung (ein paar Minuten täglich) ist mit einer Batterielebensdauer von 3-4 Jahren zu rechnen.

Ein erneutes Koppeln des Bluetooth-Fußschalters mit der Steuerung der Liege ist beim Wechsel der Batterien nicht notwendig.

HINWEIS! Sollte der Bluetooth-Fußschalter trotz Wechsel der Batterien nicht funktionieren, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Kundenservice auf.

HINWEIS! Der Bluetooth-Fußschalter muss vor einer Benutzung gegebenenfalls mittels Betätigung einer beliebigen Taste aufgeweckt werden, da er nach ca. drei Sekunden in den Schlafmodus wechselt.

HINWEIS! Um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder das Heizsystem auszuschalten, müssen die Tasten des Bluetooth-Fußschalters zunächst ca. eine Sekunde gedrückt gehalten werden.



LINKES TEIL DES FUBSCHALTERS:

1	ARBEITSHÖHE: AUF / AB
2	RÜCKENLEHNE: AUF / AB

RECHTES TEIL DES FUBSCHALTERS:

3	SITZNEIGUNG: AUF / AB
4	BEINTEIL: AUF / AB

LINKES UND RECHTES TEIL DES FUßSCHALTERS:

P1 (Einstiegs- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 3 gleichzeitig einmal drücken (Einzel-Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE EINSTIEGSPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
P2 (S-Curved- Position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 3 gleichzeitig zweimal drücken (Doppel- Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE S-CURVED-POSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
P3 (Fußpflege- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 gleichzeitig einmal drücken (Einzel- Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE FUßPFLEGEPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
P4 (Massage- position)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 2 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 gleichzeitig zweimal drücken (Doppel- Tipp) und gedrückt halten bis die Position erreicht wurde. <p style="text-align: center;"><u>DIE MASSAGEPOSITION IST NICHT VERÄNDERBAR.</u></p>
Entsperren	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Zum Entsperren der Liege drücken Sie die Tasten 1 (linkes Teil des Fußschalters) und 4 (rechtes Teil des Fußschalters) <u>zweimal schnell hintereinander</u> (Doppel-Tipp) und halten diese gedrückt. Es ertönt ein akustisches Signal. ➤ Ob die Liege gesperrt ist, kann anhand der LED über der Taste des Handschalters erkannt werden. Wenn die Liege gesperrt ist, leuchtet die LED.
Heizsystem	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Linkes Teil des Fußschalters, Taste 1 und rechtes Teil des Fußschalters, Taste 4 gleichzeitig einmal drücken und ca. eine Sekunde gedrückt halten (Einzel- Tipp), um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder um das Heizsystem auszuschalten. ➤ Die eingestellte Heizstufe wird mittels einer LED (Diode) über der Taste des Handschalters angezeigt. ➤ Bitte beachten Sie die Tabelle im folgenden Kapitel.

13. Heizsystem (optionale Ausstattung)

- ❖ Die Liegefläche der SPL kann zur Erhöhung des Komforts beheizt werden. Es handelt sich um ein vorprogrammiertes und vollautomatisches Heizsystem, welches eine komfortable Bedienung ermöglicht. Das Heizsystem ist in das Polster der Liege integriert und arbeitet mit moderner Mikroprozessor-Technologie. Für die SPL ist das Heizsystem optional gegen Aufpreis erhältlich.
- ❖ **i** Aufgrund des vorprogrammierten Mikrochips müssen Sie das Heizsystem nur einschalten, um das Heizsystem mit der niedrigsten Wärme- / Leistungsstufe zu starten. Das Heizprogramm ist vollautomatisiert und schaltet sich nach Ablauf der Gesamtzeit (90 Minuten) automatisch ab.
 - s. Kapitel 13.1 BEDIENUNG.
- ❖ Es können verschiedene automatische Sperrzeiten eingestellt werden, siehe Kapitel 11.7 SPERRFUNKTION. Der aktuell laufende Heizzyklus ist davon **nicht beeinträchtigt**.
- ❖ Auch eine **manuelle** Sperrung **beeinträchtigt** den aktuell laufenden Heizzyklus **nicht** und hat **keine Auswirkung auf die Bedienung des Heizsystems**.
 - s. Kapitel 11.7 SPERRFUNKTION.
 - s. Kapitel 12. FUßSCHALTER (OPTIONALE AUSSTATTUNG).

⚠ VORSICHT! Falls Ihre SPL mit dem optional erhältlichen Heizsystem ausgestattet ist, dürfen keine schweren Decken, Kleidungsstücke o.Ä. auf die Polsterung gelegt werden während das Heizsystem eingeschaltet ist. Anderenfalls kann ein Hitzestau entstehen. **BESCHÄDIGUNGS-GEFAHR! VERBRENNUNGSGEFAHR!**

HINWEIS! Die jeweils aktive Heizstufe wird mittels einer LED (Diode) über der Taste des Handschalters oder im Mittelteil des optionalen Fußschalters mit Kabel visualisiert. Die Häufigkeit des Impulses zur Visualisierung variiert entsprechend der aktiven Heizstufe.

WARNUNG!

1. Benutzen Sie das Heizsystem **nicht** in folgenden Fällen:
 - bei Kunden mit Herzschrittmachern.
 - bei Schwangeren.
 - bei Kunden mit Thrombose.
 - bei Kunden, die unter Schmerzen unbekannter Ursache leiden.
2. Anwendung ausschließlich bei gesunden Menschen.
3. Bei vorzeitigem Beenden der Behandlung muss das Heizsystem durch Drücken der entsprechenden Taste auf dem Handschalter bzw. der Pedale oder Tasten auf dem jeweiligen optionalen Fußschalter ausgeschaltet werden, um einen Hitzestau zu vermeiden.
4. Trennen Sie die SPL von der Stromversorgung, wenn sie über längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. über Nacht.

 **WARNUNG!** Menschen mit akuten Schmerzen, Venenleiden, niedrigem Blutdruck, entzündlichen Prozessen und anderen Krankheitsbildern, die Wärmeanwendungen oder diese Form der Kundenpositionierung bedenklich machen, **müssen** immer vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.

 **WARNUNG!** Verwenden Sie die SPL und / oder das Heizsystem niemals bei Personen, die unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.

 **WARNUNG!** Bei der Ausführung mit dem Heizsystem befinden sich die Kabel zwischen der Polsterung und dem Untergestell.
Die Polsterung darf nur durch von der Gharieni Group GmbH autorisierten Personen abgenommen werden.

13.1 Bedienung

- ❖ Die Bedienung der Liegenheizung erfolgt mit Hilfe der Taste  des Handschalters (**T 12** des Handschalters der SPL 4 und SPL Podo 5 / **T 11** des Handschalters der SPL Podo 3).
- ❖ Zur Bedienung mittels des optionalen Fußschalters oder mittels des Fußschalters mit Bluetooth s. Kapitel 12. FUBSCHALTER (OPTIONALE STEUERUNG) und Kapitel 12.1.1.1 und 12.1.1.1, 12.1.2.1 und 12.2.1 FUBSCHALTER MIT BLUETOOTH.
- ❖ Die Bedienung mittels des optionalen Fußschalters mit Kabels erfolgt **bei allen Modellversionen** (Podo und Kosmetik) mit **denselben** Pedalen.
- ❖ Der Fußschalter mit Bluetooth nutzt ebenfalls **dieselbe Kombination** von Tasten **bei allen Modellversionen**.



EINSCHALTTASTE:

- ❖ Mit dieser Taste schalten Sie das Heizsystem **ein**.

Das Heizsystem verfügt über drei Wärme- / Leistungsstufen. Zum schnellen Aufheizen der Liegefläche vor Beginn einer Behandlung empfehlen wir Ihnen, das Heizsystem auf Stufe 2 einzustellen; nur in Ausnahmefällen auf Stufe 3 (höchste Stufe).

- ❖ **i** Zur Bedienung des Heizsystems beachten Sie bitte die folgenden Tabellen.
 - ❖ **i** Nach Ablauf der Gesamtzeit (**90 Minuten**) schaltet sich das Heizsystem **automatisch** ab; unabhängig von der eingestellten Heizstufe.
- ❖ Dieser Ablauf ist vorprogrammiert.



AUSSCHALTTASTE:

- ❖ Mit dieser Taste schalten Sie das Heizsystem auch **aus**.

Es stehen Ihnen drei Wärme- / Leistungsstufen zur Auswahl:

		Heizstufe	Visualisierung mittels LED (Diode)	Heizleistung
Taste 	Taste 1x drücken	einschalten / Stufe 1	Einzelimpuls für 0,3 Sek., Abstand 1 Sek.	30 %
Taste 	Taste ein weiteres Mal drücken	Stufe 2	Doppelimpuls, Aufleuchten für 0,3 Sek., Abstand 1 Sek.	60 %
Taste 	Taste ein weiteres Mal drücken	Stufe 3	Dreifachimpuls, Aufleuchten für 0,3 Sek., Abstand 1 Sek.	90 %
Taste 	Taste ein weiteres Mal drücken	ausschalten		

HINWEIS! Wenn das Heizsystem an Ihrer Liege nicht vorhanden ist, wird Ihnen dies bei Betätigung der Taste zur Bedienung des Heizsystems durch schnelles Blinken der LED über der Taste signalisiert.

Zur Bedienung mittels des optionalen Fußschalters mit Kabel und mittels des Bluetooth-Fußschalters stehen Ihnen ebenfalls drei Wärme- / Leistungsstufen zur Auswahl:

		Heizstufe	Visualisierung mittels LED (Diode)	Heizleistung
Pedale / Tasten 2 + 4	Pedale / Tasten 1x drücken	einschalten / Stufe 1	Einzelimpuls für 0,3 Sek., Abstand 1 Sek.	30 %
Pedale / Tasten 2 + 4	Pedale / Tasten ein weiteres Mal drücken	Stufe 2	Doppelimpuls , Aufleuchten für 0,3 Sek., Abstand 1 Sek.	60 %
Pedale / Tasten 2 + 4	Pedale / Tasten ein weiteres Mal drücken	Stufe 3	Dreifachimpuls , Aufleuchten für 0,3 Sek., Abstand 1 Sek.	90 %
Pedale / Tasten 2 + 4	Pedale / Tasten ein weiteres Mal drücken	ausschalten		

HINWEIS! Für die Bedienung des Heizsystems mittels des Bluetooth-Fußschalters siehe Kapitel 12.1.1.1 und 12.1.2.1 und Kapitel 12.2.1.

HINWEIS! Wenn das Heizsystem an Ihrer Liege nicht vorhanden ist, wird Ihnen dies bei Betätigung der Pedale zur Bedienung des Heizsystems durch schnelles Blinken der LED im Mittelteil des Fußschalters mit Kabel signalisiert.

HINWEIS! Der Bluetooth-Fußschalter muss gegebenenfalls mittels Betätigung einer beliebigen Taste vor einer Benutzung aufgeweckt werden, da er nach ca. drei Sekunden in den Schlafmodus wechselt.

HINWEIS! Um das Heizsystem mit der ersten Heizstufe einzuschalten, zur nächsten Heizstufe zu wechseln oder das Heizsystem auszuschalten, müssen die Tasten des Bluetooth-Fußschalters ca. eine Sekunde gedrückt gehalten werden.

14. Audio Relax-Kopfstütze (optionale Ausstattung)

- ❖ Diese Option unterstützt die optimale Entspannung Ihrer Kunden und bringt einen individuellen Touch in Ihre Massagen. Zwei seitlich in das Kopfteil eingebaute Lautsprecher unterstützen die Massage durch eine einzigartige Klangerfahrung für Ihre Kunden. Die Lautstärke ist **nicht** dazu bestimmt, Räume zu beschallen.

15. Rotonde (optionale Ausstattung)

- ❖ Diese Option ermöglicht Ihnen, den Sitz der Behandlungsliege um bis zu 180° zu drehen. Mit den zwei drehbaren Handgriffen, die sich unter dem Sitz befinden (s. Abb. unten), können Sie die eingestellte Position für die Dauer der Behandlung fixieren. Zum Verstellen lösen Sie **beide** Handgriffe mit einer Drehung gegen den Uhrzeigersinn, schwenken den Sitz in die gewünschte Position und drehen beide Handgriffe im Uhrzeigersinn wieder fest.



⚠️ WARNUNG! Beim Drehen die Behandlungsliege nur oben anfassen, auf keinen Fall mit den Fingern unter die metallische Drehscheibe greifen! QUETSCHGEFAHR!

BEISPIEL: ROTONDE SPL 4 SOFT (DREHBAR BIS 330°)



⚠️ WARNUNG! Beim Drehen die Behandlungsliege nur oben anfassen, auf keinen Fall mit den Fingern unter die metallische Drehscheibe greifen! QUETSCHGEFAHR!

HINWEIS! Die freie Drehbarkeit der Rotonde-Option ist nur dann gegeben, wenn das Beinteil nicht um 90° abgeklappt wurde. Wenn das Beinteil beim Drehen am Liegenfuß anstößt, muss es wieder etwas hochgeklappt werden.

16. 10er Vibro-Wellness (optionale Ausstattung)

- ❖ Die Funktion "10er Vibro-Wellness" ist für die SPL optional gegen Aufpreis erhältlich. "10er Vibro-Wellness" ist ein sanft schwingendes Vibrationssystem und beinhaltet viele verschiedene Einstellmöglichkeiten.

WARNUNG!

1. Benutzen Sie die Option "10er Vibro Wellness" **nicht** in folgenden Fällen:
 - Bei Kunden mit Herzschrittmachern.
 - Bei Schwangeren.
 - Bei Kunden mit Thrombose.
 - Bei Kunden, die unter Schmerzen unbekannter Ursache leiden.
2. Anwendung **ausschließlich** bei gesunden Menschen.

 **WARNUNG!** Öffnen Sie **niemals** das Gehäuse des Handschalters. Durch unbefugtes Öffnen **erlischt der Garantieanspruch**.

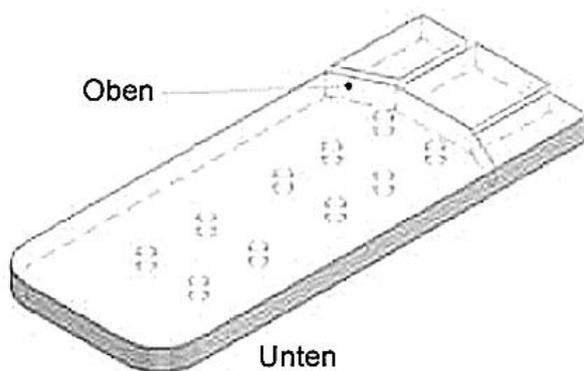
 **WARNUNG!** Es dürfen **niemals** Wasser oder andere Flüssigkeiten in den Handschalter gelangen. **STROMSCHLAGEFAHR!**

 **WARNUNG!** **Personen mit einem Herzschrittmacher dürfen die Massageeinheit nicht betreiben oder benutzen, da eine Beeinflussung des Herzschrittmachers nicht gänzlich ausgeschlossen werden kann.**

 **WARNUNG!** Bei der Ausführung mit der 10er Vibro Wellness Funktion befinden sich die Kabel zwischen der Polsterung und dem Untergestell. **Die Polsterung darf nur durch von der Gharieni Group GmbH autorisierten Personen abgenommen werden.**

16.1 Handschalter

- ❖ Die 10 Motoren der 10er VIBRO WELLNESS Funktion sind in verschiedenen Zonen der Liegefläche eingebaut (s. Abb. 2 / unten).
- ❖ Durch Bedienung des dazugehörigen Handschalters (s. Abb. 3 / unten) können die einzelnen Körperpartien, wie nachfolgend beschrieben, paarweise angesteuert werden.



(Abb. ähnlich / Abb. dient ausschließlich als Beispiel)

ABB. 2

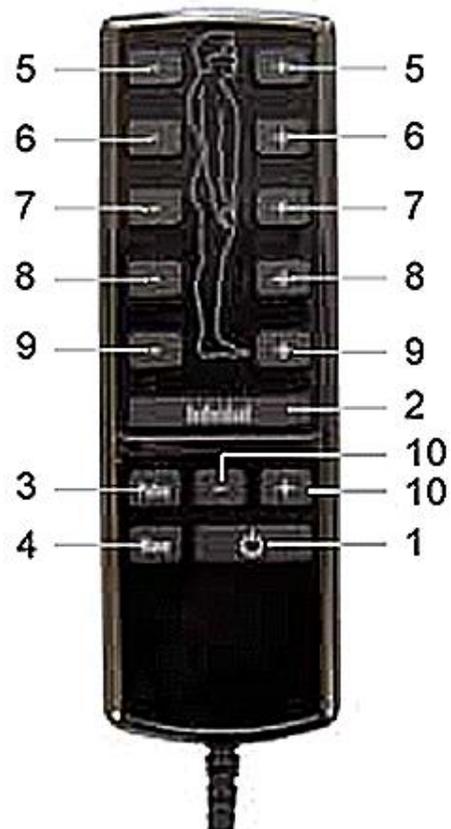


ABB. 3

1	EIN / AUS - TASTE
2	INDIVIDUAL - TASTE
3	PULSMASSAGE - TASTE (PULS - TASTE)
4	WELLNESSMASSAGE - TASTE (WAVE - TASTE)
5	INTENSITÄTSTASTEN: SCHULTERBEREICH / RÜCKENBEREICH
6	INTENSITÄTSTASTEN: RUMPFBEREICH / RÜCKENBEREICH

7	INTENSITÄTSTASTEN: BECKENBEREICH / RÜCKENBEREICH
8	INTENSITÄTSTASTEN: BEINBEREICH
9	INTENSITÄTSTASTEN: WADENBEREICH / FUßBEREICH
10	Taste zur Veränderung der GESCHWINDIGKEIT der PULSMASSAGE- und WELLNESSMASSAGE-PROGRAMME in 3 Stufen.

16.2 Bedienung

MASSAGE STARTEN:

- Die Massage kann durch Drücken der FOLGENDEN TASTEN gestartet werden:

EIN / AUS TASTE (1)

- ❖ Wird die Massageeinheit zum ersten Mal benutzt, so wird die INDIVIDUAL Einstellung gewählt.
- ❖ Alle Massagemotoren laufen mit der Werkseinstellung (Intensitätsstufe 2 / mittlere Intensität).
- ❖ War das Massagegerät bereits einmal in Benutzung, so wird die zuletzt verwendete Einstellung (INDIVIDUAL-, PULS- ODER WELLENMASSAGE) erneut gestartet.

INDIVIDUAL - TASTE (2)

- ❖ Wird die Massageeinheit zum ersten Mal benutzt, so wird die Werkseinstellung (Intensitätsstufe 2 / mittlere Intensität) gewählt.
- ❖ Wurde bereits einmal eine individuelle Einstellung (s. unten: INDIVIDUELLE EINSTELLUNG), vorgenommen, so wird die Massage mit dieser Einstellung wieder gestartet.

PULSMASSAGE - TASTE (3)

- ❖ Die Massage wird mit dem ersten von 3 Pulsmassage-Programmen gestartet.

WELLNESSMASSAGE - TASTE (4)

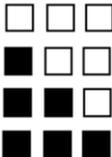
- ❖ Die Massage wird mit dem **ersten** von 3 Wellenmassage-Programmen gestartet

INTENSITÄTSTASTEN (5 - 9)

- ❖ Durch das Drücken einer dieser Tasten wird der entsprechende Massagemotor auf der Intensitätsstufe 1 gestartet.
- i** **Bitte beachten Sie:** Durch diese Vorgehensweise wird eine zuvor erstellte individuelle Einstellung überschrieben (s. unten: INDIVIDUELLE EINSTELLUNG)!

INDIVIDUELLE EINSTELLUNG (2):

- Starten Sie die Massage durch Drücken der INDIVIDUAL - TASTE (2).
- Wird die Massageeinheit zum ersten Mal benutzt, so wird die Werkseinstellung (Intensitätsstufe 2 / mittlere Intensität) gewählt.
- Sie können jetzt die Intensität der einzelnen Massagemotoren mit den INTENSITÄTSTASTEN (5) - (9) in **3 Stufen** verändern.
- Die Intensitätsstufen werden von dem LED-Display wie folgt angezeigt:

	Level 0 (OFF / AUS) Stufe 1 (Level 1) Stufe 2 (Level 2) Stufe 3 (Level 3)		
<input type="checkbox"/>	LED AUS	<input checked="" type="checkbox"/>	LED AN

- Wenn Sie nach Erreichen der niedrigsten Intensität (Stufe / Level 1) noch einmal eine der INTENSITÄTSTASTEN (5) - (9) drücken, wird der entsprechende Massagemotor ausgeschaltet.
- Wenn Sie alle Massagemotoren ausschalten, wird die Massage beendet.
- Durch Drücken der Individual-Taste (2) können Sie zwischen der Werkseinstellung (Intensitätsstufe 2 / mittlere Intensität) und Ihren individuellen Einstellungen wechseln.
- i** Die individuellen Einstellungen bleiben auch nach Beenden der Massage erhalten.

PULSMASSAGE (3):

- Drücken Sie die PULSMASSAGE TASTE (3), um die Massage mit dem **ersten** von 3 Pulsmassage-Programmen zu starten.

- Drücken Sie die PULSMASSAGE TASTE (3) zweimal, um das **zweite** Pulsmassage-Programm zu starten.
- Drücken Sie die PULSMASSAGE TASTE (3) dreimal, um das **dritte** Pulsmassage-Programm zu starten.
- Wenn Sie die PULSMASSAGE TASTE (3) ein viertes Mal drücken, wird wieder das **erste** Pulsmassage-Programm gestartet.
- Mit den Tasten + und - (10) können Sie die GESCHWINDIGKEIT der Pulsmassage-Programme in **3 Stufen** verändern.
- Mit den INTENSITÄTSTASTEN (5) - (9) kann die Massage-Intensität in **3 Stufen** verändert werden.

i Bitte beachten Sie: Die PULSMASSAGE wird bei der nächsten Verwendung wieder mit der Werkseinstellung gestartet!

WELLNESSMASSAGE (4):

- Drücken Sie die WELLNESSMASSAGE / WAVE TASTE (4) um die Massage mit dem **ersten** von 3 Wellenmassage-Programmen zu starten.
- Drücken Sie die WAVE Taste (4) ein zweites Mal, um das **zweite** Wellenmassage-Programm zu starten.
- Drücken Sie die WAVE Taste (4) ein drittes Mal, um das **dritte** Wellenmassage-Programm zu starten.
- Wenn Sie die WAVE Taste (4) ein viertes Mal drücken, wird wieder das **erste** Wellenmassage-Programm gestartet.
- Mit den TASTEN + und - (10) können Sie die Geschwindigkeit der Wellenmassage-Programme in **3 Stufen** verändern.
- Mit den INTENSITÄTSTASTEN (5) - (9) kann die Massage-Intensität in **3 Stufen** verändert werden

i Bitte beachten Sie: Die WELLNESSMASSAGE wird bei der nächsten Verwendung wieder mit der Werkseinstellung gestartet!

MESSAGE BEENDEN:

- ❖ Die Massage wird durch einen Timer nach 15 Minuten automatisch beendet.
- ❖ Wenn Sie die Massage vorzeitig beenden möchten, drücken Sie bitte die EIN / AUS TASTE (1).



Wir weisen Sie darauf hin, dass die Motoren der 10er VIBRO WELLNESS-FUNKTION bei höchster Einstellung entsprechend lauter wird. Dies ist kein Grund zur Besorgnis oder zur Beanstandung.

17. Reset und Initialisierung

17.1 Reset

Drücken und halten Sie die **Tasten T 11 und T 12** des Handschalters jeweiligen (s. Abb. unten) **gleichzeitig für ca. 10 Sekunden gedrückt** bis der Signalton endet. Fahren Sie dann die Motoren wie unten beschrieben (= Initialisierung).



17.2 Initialisierung SPL Podo 5

- ❖ Sollten Sie bemerken, dass die von Ihnen gespeicherten Memory-Positionen nicht mehr erreicht werden, so muss die Software der SPL neu initialisiert werden. Um die von Ihnen gespeicherten Liegenpositionen wieder korrekt abrufen zu können, müssen die folgenden Schritte ausgeführt werden.

GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:

1. Der **Rückenmotor** muss komplett **eingefahren** werden.
Verwenden Sie dazu die **Tasten T 3 + T 4 in Kombination**.
2. Alle **anderen Antriebe** müssen ebenfalls komplett **eingefahren** werden, das bedeutet:
 - a. Der Höhenmotor (Arbeitshöhe) muss in die unterste Position gebracht werden. Verwenden Sie dazu die entsprechende Taste des Handschalters.
 - b. Der Neigungsmotor (Sitzbereich / Oberschenkelbereich) muss komplett eingefahren werden, d.h. der Sitzbereich muss waagrecht eingestellt werden.
ACHTUNG! Bitte hierbei die **entsprechende Taste** des Handschalters so lange gedrückt halten, **bis der Motor sich abschaltet!**
 - c. Die Motoren der Beinteile müssen ebenfalls eingefahren (d.h. senkrecht gestellt) werden, d.h. sie müssen die entsprechende Taste des Handschalters so lange gedrückt halten, bis sich auch hier **die Motoren hörbar abschalten!**

d. Der Motor der Rückenlehne kann für die Initialisierung sowohl komplett ein- als auch ausgefahren werden. Es funktioniert beides.

Drücken Sie die entsprechende Taste des Handschalters und halten Sie diese so lange gedrückt, **bis der Motor sich hörbar abschaltet**.

❖ Die Initialisierung ist beim Erreichen der beschriebenen Positionen abgeschlossen.

i Dieser Abgleich (Initialisierung) erfolgt manuell, das heißt: jeder Antrieb muss von Ihnen **einzeln** in die Endstellung gefahren werden.



Bitte beachten Sie, dass Sie die Tasten nach dem Erreichen der Endstellung 2 - 3 Sekunden länger gedrückt halten.

⚠ WARNUNG! Dieser Abgleich (Initialisierung) **muss** manuell erfolgen, d.h. jeder Antrieb **muss einzeln** bewegt werden. **Benutzen Sie für diesen Schritt keine der Memory-Tasten!**

17.3 Initialisierung SPL 4

GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:

1. Der **Rückenmotor** muss komplett **eingefahren** werden. Verwenden Sie dazu die **Taste T2**.
2. Alle **anderen Antriebe** müssen ebenfalls komplett **eingefahren** werden, das bedeutet:
 - a. Der Höhenmotor (Arbeitshöhe) muss in die unterste Position gebracht werden. Verwenden Sie dazu die entsprechende Taste des Handschalters.
 - b. Der Neigungsmotor (Sitzbereich / Oberschenkelbereich) muss komplett eingefahren werden, d.h. der Sitzbereich muss waagrecht eingestellt werden. **ACHTUNG!** Bitte hierbei die **entsprechende Taste** des Handschalters so lange gedrückt halten, **bis der Motor sich abschaltet!**

- c. Der Motor des Beinteils muss ebenfalls eingefahren (d.h. senkrecht gestellt) werden, d.h. sie müssen die entsprechende Taste des Handschalters so lange gedrückt halten, bis sich auch hier **der Motor hörbar abschaltet!**
- d. Der Motor der Rückenlehne muss komplett eingefahren werden, drücken Sie die entsprechende Taste des Handschalters und halten Sie diese so lange gedrückt, **bis der Motor sich hörbar abschaltet.**

❖ Die Initialisierung ist beim Erreichen der beschriebenen Positionen abgeschlossen.

i Dieser Abgleich (Initialisierung) erfolgt manuell, das heißt: jeder Antrieb muss von Ihnen **einzeln** in die Endstellung gefahren werden



Bitte beachten Sie, dass Sie die Tasten nach dem Erreichen der Endstellung 2 - 3 Sekunden länger gedrückt halten.

⚠️ WARNUNG! Dieser Abgleich (Initialisierung) **muss** manuell erfolgen, d.h. jeder Antrieb **muss einzeln** bewegt werden. **Benutzen Sie für diesen Schritt keine der Memory-Tasten!**

17.4 Initialisierung SPL Podo 3

GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:

1. Der **Rückenmotor** muss komplett **eingefahren** werden. Verwenden Sie dazu die **Taste T2**.
2. Alle **anderen Antriebe** müssen ebenfalls komplett **eingefahren** werden, das bedeutet:
 - a. Der Höhenmotor (Arbeitshöhe) muss in die unterste Position gebracht werden. Verwenden Sie dazu die entsprechende Taste des Handschalters.
 - b. Der Neigungsmotor (Sitzbereich / Oberschenkelbereich) muss komplett eingefahren werden, d.h. der Sitzbereich muss waagrecht eingestellt werden. **ACHTUNG!** Bitte hierbei die **entsprechende Taste** des Handschalters so lange gedrückt halten, **bis der Motor sich abschaltet!**

- c. Der Motor der Rückenlehne muss komplett eingefahren werden, drücken Sie die entsprechende Taste des Handschalters und halten Sie diese so lange gedrückt, **bis der Motor sich hörbar abschaltet**.

❖ Die Initialisierung ist beim Erreichen der beschriebenen Positionen abgeschlossen.

i Dieser Abgleich (Initialisierung) erfolgt manuell, das heißt: jeder Antrieb muss von Ihnen **einzeln** in die Endstellung gefahren werden.



Bitte beachten Sie, dass Sie die Drucktasten nach dem Erreichen der Endstellung 2 - 3 Sekunden länger gedrückt halten.

⚠️ WARNUNG! Dieser Abgleich (Initialisierung) **muss** manuell erfolgen, d.h. jeder Antrieb **muss einzeln** bewegt werden. **Benutzen Sie für diesen Schritt keine der Memory-Tasten!**

18. Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! Trennen Sie die SPL vor allen Pflege- und Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen) **STROMSCHLAGGEFAHR! BRANDGEFAHR!**

⚠️ WARNUNG! Entfernen Sie **regelmäßig** eventuelle Staubanhaftungen am Netzanschlusstecker, an der Sicherheitssteckdose und an allen elektrischen Steckverbindungen, zum Beispiel mit einem handelsüblichen Staubsauger. **BRANDGEFAHR!**

⚠️ WARNUNG! Achten Sie darauf, dass niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse und die Armaturen der SPL oder in die Handschalter eindringen. **STROMSCHLAGGEFAHR! BRAND-GEFAHR!**

- ❖ Bevor Sie Pflege- oder Reinigungsarbeiten an der SPL durchführen möchten, legen Sie bitte jeglichen Hand- und Armschmuck (Ringe, Armbänder etc.) ab. Sie könnten sonst unabsichtlich das Polster und / oder das Material der Basis / Stützkonstruktion zerkratzen und / oder beschädigen.
- ❖ Verwenden Sie **ausschließlich** Wasser oder ein für das Material geeignetes mildes Reinigungsmittel.
- ❖ Verwenden Sie **kein** extrem heißes Wasser zur Reinigung der SPL.
- ❖ Verwenden Sie **niemals** Schwämme, Topfreiniger oder Scheuertücher.

- ❖ Verwenden Sie **niemals** aggressive Reinigungsmittel, wie z. B. Scheuermittel, Bodenreiniger, etc.
- ❖ Verwenden Sie **niemals** Geschirrspülmittel.
- ❖ Verwenden Sie **niemals** Lösungs- oder Bleichmittel.
- ❖ Verwenden Sie zur Reinigung **niemals** ätherische Öle.

HINWEIS! Schäden an der Liege, am Polster und / oder am Material der Basis / Stützkonstruktion, die durch Verwendung von nicht geeigneten Reinigungsmitteln entstehen, **unterliegen weder der Garantie noch der Gewährleistung!**

18.1 Reinigung und Pflege der Polsterung

- ❖ Die Polsterung der SPL ist entweder mit einem Außenmaterial aus **KUNSTLEDER** oder **POLYURETHAN (PU)** ausgestattet.

18.1.1 Reinigung und Pflege des Kunstleders

- i** Reinigen Sie das Kunstleder **ausschließlich** mit einem weichen Tuch, das mit einer kleinen Menge **eines für dieses Material geeigneten Reinigungsmittels** versehen ist (auch bei Gharieni erhältlich: s. Kapitel 21. POLSTERPFLEGE UND -REINIGUNGSMITTEL).

HINWEIS! Die Polsterung der SPL kann aus Kunstleder oder Ferrari Stamskin Top-Kunstleder bestehen. Dieses Material kann mit etwas Reinigungsmittel, **welches für Kunstleder geeignet sein muss**, auf einem Tuch gereinigt werden.

18.1.2 Reinigung und Pflege des Polyurethan - Materials (PU)

- i** Reinigen Sie das Polyurethan - Material **ausschließlich** mit einem weichen Tuch, das mit einer kleinen Menge eines **für dieses Material geeigneten Reinigungsmittels** versehen ist (auch bei Gharieni erhältlich: s. Kapitel 21. POLSTERPFLEGE- UND REINIGUNGSMITTEL).

HINWEIS! Polyurethan (PU) kann mit etwas Reinigungsmittel, **welches für Polyurethan geeignet sein muss**, auf einem Tuch gereinigt werden.

18.2 Reinigung des Gehäuses und der Armaturen

- i** Reinigen Sie das Gehäuse und die Armaturen nur mit einem feuchten weichen Tuch oder einem weichen Schwamm und etwas Seife.

⚠️ WARNUNG! Achten Sie **immer** darauf, dass niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse, in die Armaturen oder in den Handschalter oder den optionalen Fußschalter der SPL eindringen. **STROMSCHLAGEGFAHR! BRANDGFAHR!**

19. Betriebsstörungen (Ursachen und Fehlerbehebung)

STÖRUNG	
MÖGLICHE URSACHE(N)	FEHLERBEHEBUNG
ALLE MOTOREN ARBEITEN NICHT.	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Kein Netzanschluss. 2. Netzanschlusskabel defekt. 3. Handschalter / Motorstecker nicht ordnungsgemäß eingesteckt. 4. Handschalter defekt. 5. Control-Box Totalausfall. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anschlussstatus überprüfen. 2. Netzanschlusskabel muss ersetzt werden (bitte kontaktieren Sie den Kundendienst). 3. Anschlussstatus überprüfen. 4. Handschalter muss ersetzt werden (bitte kontaktieren Sie den Kundendienst). 5. Control-Box muss ersetzt werden (bitte kontaktieren Sie den Kundendienst).
EINZELNER MOTOR ARBEITET NICHT.	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Motorstecker nicht ordnungsgemäß eingesteckt. 2. Handschalter defekt. 3. Control-Box defekt. 4. Motorkabel / Stecker defekt. 5. Motor defekt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anschlussstatus überprüfen. 2. Handschalter muss ersetzt werden (bitte kontaktieren Sie den Kundendienst). 3. Control-Box muss ersetzt werden (bitte kontaktieren Sie den Kundendienst). 4. Kabel / Stecker muss / müssen ersetzt werden (bitte kontaktieren Sie den Kundendienst). 5. Motor muss ersetzt werden (bitte kontaktieren Sie den Kundendienst).

- i** Sollte die Liege Störungen abweichend von den oben beschriebenen aufweisen, oder falls Sie alle Punkte der Liste überprüft haben, das Problem aber nicht behoben werden konnte, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst (siehe auch Kapitel 19.1 REPARATUR).

19.1 Reparatur

SIE ERREICHEN DEN GHARIENI KUNDENDIENST UNTER DEN FOLGENDEN KONTAKTDATEN:	
KUNDENSERVICE-HOTLINE:	+49 (0)2841/88300-40
E-MAIL:	service@gharieni.com

1. Geben Sie immer die **Seriennummer** an, wenn Sie den Gharieni-Kundendienst kontaktieren.
2. Wir betrachten uns für die Sicherheit und Zuverlässigkeit der SPL nur dann als verantwortlich, wenn Reparaturen und Änderungen durch uns oder einer von uns ermächtigten Person durchgeführt werden. Ferner muss die elektrische Installation des Raumes den Bestimmungen entsprechen und die SPL in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung verwendet werden.
3. Bei unsachgemäßen Veränderungen oder Manipulationen an der SPL ist **jegliche** Gewährleistung der Gharieni Group GmbH ausgeschlossen.
4. Die Liege kann an das Stromnetz angeschlossen bleiben und muss bei täglicher Anwendung nicht vom Stromnetz getrennt werden.
5. Überprüfen Sie das Netzanschlusskabel regelmäßig auf Schäden.
6. Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist, darf es ausschließlich von der Gharieni Group GmbH oder einem von der Gharieni Group GmbH autorisierten Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) ausgetauscht werden.



Falls Sie bezüglich Ihrer Behandlungsliege Kontakt mit dem Gharieni Kundendienst aufnehmen möchten, empfehlen wir Ihnen, das Typenschild vorher zu fotografieren (z.B. mit einem Mobiltelefon oder einer Digitalkamera). So können Sie die Angaben auf dem Typenschild (z.B. die Seriennummer der Behandlungsliege) leichter erkennen und dem Kundendienst die benötigten Informationen mitteilen. Auf dem Deckblatt dieser Bedienungsanleitung befindet sich ein freies Feld, in dem Sie die Seriennummer Ihrer Behandlungsliege eintragen können. So haben Sie die Seriennummer stets griffbereit.

⚠ GEFAHR! Bei auftretenden Defekten oder Fehlfunktionen der Behandlungsliege muss **umgehend** Kontakt zum Kundenservice aufgenommen werden. Die Nutzung der Behandlungsliege **muss** eingestellt werden bis das Problem geklärt ist, um weitere Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

20. Optional bestellbares Zubehör

- ★ Für **Detailinformationen** bezüglich des optional bestellbaren Zubehörs (s. unten) setzen Sie sich bitte mit den Mitarbeitern unseres Vertriebs in Verbindung. Unser Team berät Sie gerne!

20.1 Rollensatz

- ❖ Für die Gharieni Behandlungsliege SPL ist ein ROLLENSATZ als optionales Zubehör gegen Aufpreis erhältlich.
- ❖ Der Satz besteht aus vier bremsbaren Rollen mit weicher Lauffläche, die für harte und weiche Böden geeignet sind.

ROLLENSATZ / BREMSBAR

Artikelnummer: 73006

20.2 Kopfstütze mit XL-Verbreiterung

- ❖ Für die SPL ist für die Kopfstütze eine XL-VERBREITERUNG optional gegen Aufpreis erhältlich.
- ❖ Der Aufsatz dient zur Verbreiterung der Liege im oberen Rückenbereich und erhöht so zusätzlich den Liegekomfort.

COLOR-XL-VERBREITERUNG AUS KUNSTLEDER

- ❖ Die XL-VERBREITERUNG für die SPL ist optional ebenfalls als Color-Polster aus **Kunstleder** erhältlich
- ❖ Sie haben ebenfalls die Möglichkeit verschiedene Farben miteinander zu kombinieren (maximal **zwei**).

★ Die Farben können dabei jeweils aus zwei verschiedenen Farbkollektionen gewählt werden:

- Farbkollektion für das Standard-Kunstleder
- Farbkollektion für das Ferrari Stamskin® Top Kunstleder (optionaler Kunstlederbezug)

20.3 Multifunktionshalterung ohne Kopfstütze

- ❖ Eine MULTIFUNKTIONSHALTERUNG (ohne Kopfstütze) ist für die SPL optional gegen Aufpreis erhältlich.
 - ❖ Die MULTIFUNKTIONSHALTERUNG dient zum Befestigen der separat erhältlichen Hörnchen- bzw. U-förmigen Kopfstütze.
 - ❖ Dieser spezielle Kopfstützenhalter ermöglicht durch sein Doppelgelenksystem eine Vielzahl individueller Einstellungen, die mit einer gewöhnlichen Kopfstütze nicht zu erreichen sind.
 - ❖ Damit ist in Verbindung mit den separat erhältlichen Kopfteilen, nahezu jede denkbare Behandlung im Kopfbereich möglich (ohne Kopfstütze).
- ★ Für Detailinformationen bezüglich der MULTIFUNKTIONSHALTERUNG setzen Sie sich bitte mit den Mitarbeitern unserer Vertriebsabteilung in Verbindung. Unser Team berät Sie gerne!

20.3.1 Hörnchen-förmige Kopfstütze

- ❖ Eine HÖRNCHEN-FÖRMIGE KOPFSTÜTZE (s. Abb. unten) für die MULTIFUNKTIONSHALTERUNG ist gegen Aufpreis optional erhältlich.
- ❖ Die HÖRNCHEN-FÖRMIGE KOPFSTÜTZE aus weichem, abwaschbarem Polyurethan, ist optimal bei Kosmetikbehandlungen, da keine großen Berührungspunkte zwischen Liege und Kunde entstehen.
- ❖ Somit liegen Arbeitsbereiche wie Hals, Nacken und Schulter völlig frei und können bequem behandelt werden.
- ❖ Der Kopf des Kunden wird dabei angenehm stabil fixiert.

i Nur in Verbindung mit der MULTIFUNKTIONSHALTERUNG einsetzbar.



HÖRNCHEN	Artikelnummer: 48002
KUNSTLEDERBEZUG	Artikelnummer: 48005
EINWEGBEZUG / 10 STÜCK	Artikelnummer: 75236

20.3.2 U-förmige Kopfstütze

- ❖ Eine U-FÖRMIGE KOPFSTÜTZE (s. Abb. unten) für die MULTIFUNKTIONSHALTERUNG ist gegen Aufpreis optional erhältlich.
- ❖ Die U-FÖRMIGE KOPFSTÜTZE ist mit einem abwaschbaren weichen Polster aus Kunstleder ausgestattet und ideal für Rückenmassagen.

i Nur in Verbindung mit der MULTIFUNKTIONSHALTERUNG einsetzbar.



U-FÖRMIGE KOPFSTÜTZE	Artikelnummer: 48001
FROTTEEBEZUG	Artikelnummer: 45018

20.4 Nackenstütze "Dentalax"

- ❖ Optional gegen Aufpreis ist auch unsere beliebte NACKENSTÜTZE „DENTALAX“ (s. Abb. unten) erhältlich.
- ❖ Die NACKENSTÜTZE „DENTALAX“ dient zur anatomischen Stützung der Halswirbel.
- ❖ Die NACKENSTÜTZE „DENTALAX“ ist in weiß oder farbig erhältlich.
- ❖ Das Liegeempfinden wird durch die NACKENSTÜTZE "DENTALAX" nochmals erheblich erhöht: "KLEINES TEIL, GROBE WIRKUNG!"



Abbildung ähnlich: Farbe und Ausführung können je nach gewähltem Modell variieren.

- ★ Bezüglich der passenden Ausführung für Ihre Liege setzen Sie sich bitte mit den Mitarbeitern unserer Vertriebsabteilung in Verbindung.
Unser Team berät Sie gerne!

20.5 Maniküreschalen und Halterungen für Maniküreschalen

- ❖ Maniküreschalen und Halterungen für Maniküreschalen, zur Befestigung an den **Kunstlederarmlehnen** der SPL, sind ebenfalls als optionales Zubehör gegen Aufpreis erhältlich.

MANIKÜRESCHALE	Artikelnummer: 42020
HALTERUNG FÜR MANIKÜRESCHALEN	Artikelnummer: 42017

HINWEIS! Die Halterungen der Maniküreschalen können **ausschließlich** an den **Kunstlederarmlehnen**, ausgestattet mit Montageöffnungen, befestigt werden. Sie können **nicht** an den Armlehnen **der Softpolsterung** (Polyurethan) befestigt werden!

20.6 Schonbezüge für Behandlungsliegen

- ❖ Für unsere Behandlungsliegen sind BEZÜGE AUS FROTTEE optional gegen Aufpreis erhältlich.
- ❖ Mit den speziell für unsere Liegen gefertigten Bezügen sind Ihre Arbeitsgeräte perfekt vor Verschmutzung und Beanspruchung geschützt.
- ❖ Durch das hochwertige Frottee-Material, ist eine Maschinenwäsche bis 60 °C und somit eine hygienische Reinigung möglich.
- ❖ Mit ihren eingearbeiteten Gummizügen, bleiben die einzelnen Segmente genau da, wo Sie hingehören und die Funktion der Liegen bleibt vollständig erhalten.
- ❖ Unsere Bezüge sind erhältlich in drei verschiedenen Farben: Weiß, Choco und Creme.
- ❖ Bestellen Sie den passenden Bezug am besten direkt beim Kauf Ihrer Liege dazu.



VERSION "KOSMETIK"



VERSION "PODO"

*Abb. ähnlich: Abb. dient **ausschließlich** als Beispiel.*

- ★ Bezüglich der richtigen Größe und der passenden Ausführung der Bezüge sowie der Kompatibilität mit Ihrer Liege setzen Sie sich bitte mit den Mitarbeitern unserer Vertriebsabteilung in Verbindung.
Unser Team berät Sie gerne!

21. Polsterpflege und -reinigungsmittel

21.1 mikroZID® sensitive (alkoholfrei)

- ❖ Für die sanfte und gründliche Pflege, Desinfektion und Reinigung der Polsterung empfehlen wir mikroZID® sensitive.
- ❖ mikroZID® sensitive beseitigt Bakterien, Pilze und Viren (z. B. HBV, Rota, Vaccinia etc.).
- ❖ mikroZID® sensitive ist als Liquid erhältlich.
- ❖ **Geeignet zur Reinigung von PU- und Kunstleder-Polstern.**
- ❖ **Ohne Alkohol!**
- ❖ Bitte beachten Sie die Anwendungshinweise des Herstellers auf der Flasche.



MIKROZID® SENSITIVE: LIQUID

ARTIKELNUMMER: 79417

Mikrobiologische Wirksamkeit

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
bakterizid <i>gemäß VAH-Richtlinien bei verkürzten Einwirkzeiten</i>	gebrauchsfertig	1 Min.

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
bakterizid <i>EN16615 - hohe Belastung</i>	gebrauchsfertig	1 Min.
bakterizid <i>EN13727 - hohe Belastung</i>	gebrauchsfertig	1 Min.
levurozid <i>EN13624 - hohe Belastung</i>	gebrauchsfertig	1 Min.
levurozid <i>EN16615 - geringe Belastung</i>	gebrauchsfertig	1 Min.
begrenzt viruzid <i>gemäß DVV-/RKI-Leitlinie</i>	gebrauchsfertig	1 Min.
Norovirus <i>EN14476</i>	gebrauchsfertig	15 Min.
Polyoma SV40 <i>gemäß DVV-/RKI-Leitlinie</i>	gebrauchsfertig	1 Min.
Rotavirus	gebrauchsfertig	1 Min.

Listungen

- VAH-Zertifikat
- IHO-Liste



Weitere Informationen erhalten Sie auf der Website des Herstellers unter folgendem Link:

<https://www.schuelke.com/de-de/produkte/mikrozid-sensitive-liquid.php>

21.2 Skai Reiniger

- ❖ Für die sanfte und gründliche Pflege und Reinigung der **Kunstleder**polsterungen empfehlen wir zusätzlich den Skai Reiniger.
- ❖ Der Skai Reiniger ist in der 200 ml-Sprühflasche erhältlich.
- ❖ **Speziell geeignet zur Reinigung von Kunstleder.**



SKAI REINIGER

ARTIKELNUMMER: 79427

22. Bedingungen für Transport, Lagerung und Betrieb

22.1 Transport

- ❖ Heben Sie die SPL bei einem Transport **ausschließlich** an der Basis (Stützkonstruktion) an.
- ❖ Heben Sie die SPL bei einem Transport **niemals** an der Sitzfläche / Liegefläche oder den Armlehnen an; ansonsten können Sie die SPL ernsthaft beschädigen.
- ❖ Auf **ebener Fläche** kann die SPL mit Hilfe der optionalen Rollen (optionales Zubehör) **vorsichtig** bewegt bzw. transportiert werden. Auf unebener Fläche dürfen Sie die Rollen (optionales Zubehör) **nicht** benutzen.
- ❖ Bedenken Sie bei einem Transport das Gesamtgewicht der SPL, für den Transport sind mehrere Personen nötig.
- ❖ Bedenken Sie bei einem Transport **immer** die Abmessungen der SPL. Enge Flure, Türen oder Treppen usw. können den Transport erschweren oder unmöglich machen.

22.2 Umgebungsbedingungen für Lagerung und Transport

TEMPERATUR	von - 10 °C bis + 50 °C Umgebungstemperatur
ATMOSPHERISCHER DRUCK	von 700 bis 1060 hPa
RELATIVE LUFTFEUCHTIGKEIT	von 20 % bis 90 % bei +30 °C nicht-kondensierend

22.3 Umgebungsbedingungen für den Betrieb

TEMPERATUR	von + 5 °C bis + 40 °C Umgebungstemperatur
ATMOSPHERISCHER DRUCK	von 700 bis 1060 hPa
RELATIVE LUFTFEUCHTIGKEIT	von 35 % bis 65 % bei 30 °C nicht-kondensierend

23. Technische Daten

ALLGEMEINE TECHNISCHE DATEN:

Gesamtlänge	ca. 203 cm
maximale Breite	ca. 85 cm
Höhenverstellbereich mit Verstellfüßen	ca. 63 - 100 cm
Höhenverstellbereich mit Rollen (ca. + 8 cm / optionales Zubehör)	ca. 71 - 108 cm
maximale Höhe mit Rückenlehne 70°	ca. 174 cm
Neigung der Rückenlehne	0° bis 70°
Neigung des Sitzbereiches	bis 25°
Neigung des Beinbereiches	0° / -90°
maximale Belastbarkeit der Liegefläche	ca. 250 kg
maximale Hebekraft	ca. 200 kg
maximale Belastbarkeit der Armlehnen	25 kg
Gesamtgewicht (ohne Optionen)	ca. 83 kg

❖ Technische Änderungen vorbehalten.

VERSTELLANTRIEBE MIT STEUERUNG

Spannungsversorgung	100 - 240 V AC, 50 - 60 Hz
Leistungsaufnahme	Ausgang: ca. 350 W
Ausgangsspannung	24 V DC
Einschaltdauer (Antrieb)	10 % max. 2 Min. Dauerbetrieb / 18 Min. Pause
Schalldruckpegel L_{PA}	≤ 35 dB (A)
Geräteschutzklasse	I
Schutzklasse gegen Eindringen von Stoffen	IP X6

❖ Technische Änderungen vorbehalten.

HEIZSYSTEM (OPTIONALE AUSSTATTUNG)

Spannungsversorgung	100 - 240 V AC, 50 - 60 Hz
Leistungsaufnahme	Ausgang: ca. 120 W

❖ Technische Änderungen vorbehalten.

10ER VIBRO WELLNESS (OPTIONALE AUSSTATTUNG)

Spannungsversorgung	100 - 240 V AC / 50 - 60 Hz
Leistungsaufnahme	20 W (VA) max.
Trafo-Ausgangsspannung	15 V DC / 1,3 A / 19,5 W (VA)

❖ Technische Änderungen vorbehalten

24. Entsorgung

1. Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung nicht in die Reichweite von Kindern, Tieren oder Menschen mit verringerten mentalen Fähigkeiten gelangen. **ERSTICKUNGSGEFAHR!**
VERLETZUNGSGEFAHR!
2. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern es muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektronischen und elektrischen Geräten abgegeben werden. Das entsprechende Symbol auf dem Produkt darf nicht entfernt werden.
3. **Keinesfalls** offenen Flammen aussetzen.
4. Vor der Entsorgung sollte die Behandlungsliege zum Schutz von Personen, Umwelt und Material gründlich gereinigt werden
5. Bevor Sie eine Behandlungsliege oder ein beliebiges Altgerät entsorgen, **machen Sie dieses vorher unbedingt funktionsuntüchtig!**
Das bedeutet, immer den Netzstecker ziehen und danach das Stromanschlusskabel an der Behandlungsliege / am Gerät abschneiden und direkt mit dem Netzstecker entfernen und entsorgen!
6. Die SPL besteht unter anderem aus Metall- und Kunststoffbauteilen, Elektronikkomponenten und Elektrokabel. Die Entsorgung der einzelnen Materialien ist entsprechend den Umwelt- und Entsorgungsbestimmungen der jeweiligen Länder vorzunehmen.
7. Entsorgen Sie Papier und Kartonagen in den dafür vorgesehenen Behältern.
8. Entsorgen Sie Kunststoffe in den dafür vorgesehenen Behältern.
9. Falls es in Ihrem Wohnumfeld keine geeigneten Entsorgungsbehälter gibt, bringen Sie diese Materialien zu einer geeigneten kommunalen Sammelstelle.
10. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler, bei Ihren entsprechenden kommunalen Entsorgungseinrichtungen oder bei:

Gharieni Group GmbH

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| ➤ Telefon: | +49 (0)2841/88300-0 |
| ➤ Fax: | +49 (0)2841/88300-999 |
| ➤ Kundenservice-Hotline: | +49 (0)2841/88300-40 |
| ➤ E-Mail: | service@gharieni.com |



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Materialien sind wiederverwertbar.



Alle verfügbaren Informationen zur Mülltrennung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

25. Garantie

25.1 Garantiedauer

Die folgenden Garantiebestimmungen gelten bei Neuware weltweit:

Die Gharieni Group GmbH gibt auf alle Behandlungsliegen der SPL- bzw. SPL Podo-Baureihe

- 10 Jahre Garantie auf deren Metallgestelle
- 5 Jahre Garantie auf deren Motoren sowie
- 3 Jahre Garantie auf deren übrige Bauteile.

25.2 Garantieausschlüsse

Bei Lieferung muss überprüft werden, ob keine Transportschäden vorliegen und ob das Zubehör komplett ist und sich im ordnungsgemäßen Zustand befindet. Daraus resultierende Garantieansprüche müssen innerhalb von 8 Tagen nach Lieferung des Gharieni-Produkts angemeldet werden.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißteile (wie z.B. alle Arten von Lampen sowie Glasscheiben, Verbrauchsartikel wie Frottierwaren etc.).

Weiterhin werden keine Garantieansprüche gewährt, wenn:

- an der Behandlungsliege und ihren zugehörigen Komponenten Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.
- an der Behandlungsliege und ihren zugehörigen Komponenten Schäden durch grobe Fahrlässigkeit entstanden sind.
- die Fehlfunktion durch Verschulden des Betreibers auftritt.
- Aufkleber (wie z.B. Typenschild, Warnhinweise etc.) entfernt wurden.
- zugehörige Geräte oder Teile der Behandlungsliege bzw. der zugehörigen Geräte geöffnet werden, ohne dass dieses in der Bedienungsanleitung (z.B. zu Reinigungszwecken) ausdrücklich gestattet wird.
- den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung nicht Folge geleistet wurde.
- die Behandlungsliege Veränderungen durch Reparaturarbeiten von nicht von der Gharieni Group GmbH autorisiertem Personal aufweist.

26. EG-Konformitätserklärung

CE-Konformitätserklärung Hiermit erklären wir, die		
Gharieni Group GmbH Gutenbergstr. 40 D-47443 Moers		
in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend genannte Gerät aufgrund seiner Konstruktion und Bauart den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU entspricht.		
(Typ oder Modell, Bezeichnung)		
	Parallelogramm-Liegen Modelle: SPL; SPL Neo; SL; PLS; SLR; MLK; RLX;SPX	2020
Einschlägige EU-Richtlinien und verwendete harmonisierte Normen:		
2006 / 42 / EU Maschinenrichtlinie		
2014 / 35 / EU Niederspannungsrichtlinie		
2014 / 30 / EU EMV-Richtlinie		
2011 / 65 / EU RoHS-Richtlinie		
DIN EN ISO 12100 (2011) Sicherheit von Maschinen- Allgemeine Gestaltungsleitsätze Risikobeurteilung und Risikominderung		
EN 61000-6-1 (11/2019) EN 61000-6-3 (09/2011) EN 55014-1 (08/2018) EN 55014-2 (01/2016) EN 61000-3-2 (03/2015) EN 61000-3-3 (03/2014)		
EN 61000-4-2 (12/2009) EN 61000-4-3 (04/2011) EN 61000-4-4 (04/2013) EN 61000-4-5 (03/2019) EN 61000-4-6 (08/2014)		
EN 61000-4-8 (11/2020) EN 61000-4-11 (06/2019)		
Dokumentenverantwortlicher: Mohammad Abbassi Gutenbergstr. 40 D-47443 Moers	Herstellerunterschrift: Sammy Gharieni, Geschäftsführer 	Ort und Datum: Moers, 28.10.2020

27. Ausgabestatus

AUSGABE	ÄNDERUNGEN (SEITEN)	DATUM
1. Ausgabe	-	20.04.2016
2. Ausgabe	27	04.04.2017
3. Ausgabe	1 / 28	14.06.2017
4. Ausgabe	vollständig überarbeitet	06.03.2018
5. Ausgabe	11 / 16 / 20 / 54	23.03.2018
6. Ausgabe	vollständig überarbeitet	06.06.2019
7. Ausgabe	vollständig überarbeitet	14.01.2022
8. Ausgabe	9, 67, 94, 95	10.05.2022



DIE EIGENTUMSRECHTE AN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG SIND VORBEHALTEN. DIE REPRODUKTION ODER WEITERGABE AN DRITTE SIND OHNE ZUSTIMMUNG DER GHARIENI GROUP GMBH UNTERSAGT. DIE GHARIENI GROUP GMBH BEHÄLT SICH DEN SCHUTZ IHRER EIGENTUMSRECHTE SOWIE DIE STRAFRECHTLICHE VERFOLGUNG BEI DEREN MISSBRAUCH VOR.

VERTRIEB UND AUSSTELLUNG	PRODUKTION / ABHOLUNG REPARATUR
Gharieni Group GmbH Gutenbergstraße 40 D - 47443 Moers	Gharieni Group GmbH Am Schürmannshütt 24 D - 47441 Moers